
MACBETH

BY WILLIAM SHAKESPEARE

Edited from the
original 1623
version



SUPPLIED WITH MACBETH THE COMPUTER ADVENTURE

CONTENTS

Macbeth

by

William Shakespeare

Introduction	1
Act I	1
Act II	1
Act III	1
Act IV	1
Act V	1
Appendix	1
Index	1

Printed in Great Britain by
Commercial Colour Press, London E. 7.

Published in the UK by
Thorn EMI Computer Software

Copyright © Oxford Digital Enterprises Ltd., 1984

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording and/or otherwise, without the prior written permission of the Publishers.

Printed in Great Britain by
Commercial Colour Press, London E.7.

CONTENTS

	Page
Introduction	5
Map of Scotland c.1050	8
Family Tree	9
The Real Macbeth	10
Shakespeare and the Historians	18
Macbeth and the Elizabethans	22
Synopsis of the Play	28
Macbeth and Lady Macbeth: Villains or Victims?	42
Themes	56
Macbeth as Tragedy	63
A Note on the Text	68
The Play <i>Macbeth</i>	73
Glossary	159
Suggested Further Reading	169
The ODE Team	173

INTRODUCTION

Perhaps more than any of his other works, Shakespeare's *Macbeth* is a living play, full of unexpected twists and turns, rich in different meanings, alive with fresh possibilities. You can read it many times and still see something new. You can peel back different layers of emotions, trying to understand what drives a man like Macbeth. You can put him in the dock and condemn him as a bloody tyrant and murderer. Or you can defend him as a strong-armed hero tricked into destroying himself. Almost every character and every word can be read in a different way. Fair is foul and foul is fair.

Just imagine Shakespeare, with bald head and ink fingers, scrawling page after page of this marvellously intricate play, in less time than it takes to write a computer adventure! The candle guttering, and the playwright cursing that the ale has run out. You can almost feel his creative passion pouring out of him: the action rushes pell-mell to the climax, while the poetry deepens, echoes, reverberates. You're caught up in the torrent, and part of the play's mystery is that you don't want Macbeth to lose. Actors have become so enmeshed in the play that they have forgotten it's only acting. Friendships have been broken between actors playing Macbeth and Lady Macbeth. So many have been wounded — and one even killed — in the battle scenes that the play is believed to be cursed. Its real name is taboo inside some dressing rooms: it's simply called 'the Scottish play'.

Too often, *Macbeth* is seen as a fossil on the school syllabus. Or as part of that glossy unread volume of 'Complete Works' that sits in every home next to the encyclopaedia. Too often, reading Shakespeare, and *Macbeth* in particular, is a chore that has to be faced. The conscientious reader will copy all the footnotes into the margins, feeling that Shakespeare used a foreign language. The less conscientious — or those with exams looming — will turn to a handy potted version with the same old analysis of plot, character and themes. Neither approach really works. (Everyone on the ODE team admits to this! We've all tried it at one time or another.) You have to get inside the play, somehow. You have to feel the language working on you, identify with the characters, think their thoughts, see them as living people. It's not easy. Three and a half centuries have passed since Shakespeare lived, and ten since the real Macbeth. There have been many changes. Language, superstitions and attitudes towards society have altered. But once you've broken through those barriers, and are more familiar with the differences, it's a whole new world. The universality of Shakespeare strikes a chord of recognition in you, the twentieth century reader. Here was a man who knew men, in all their follies and pettiness and grandeur.

A main aim of our package is to help you to break through to that world. For the student, it means that you'll be much more at home with the play and with the ideas in it. At the same time, it won't be a chore but a challenge: a game in every sense of the word. Afterwards, your approach to the text should be fresher, more confident, more individual. Remember that

Shakespeare would have thought he'd failed as an artist if his audience didn't argue over his plays, each person having a different view!

The four Adventure Games are a fun way of learning to find your way around *Macbeth*, becoming familiar with Shakespeare's language as you play them. The four 'psychiatrist' programs are designed to make you work out the feelings and motives of Macbeth and Lady Macbeth for yourself. In light-hearted but probing 'sessions' with the psychiatrist, you'll be able to explore the many different ways of interpreting the role which you've assumed. This approach is new, and lively, and there's a lot of thought-provoking material as well.

Our edition of *Macbeth* comes from the first published version, that of 1623. It hasn't the same number of footnotes as, say, an edition used in schools would have, because it isn't designed to rival a study text. But it is a faithful, scholarly edition.

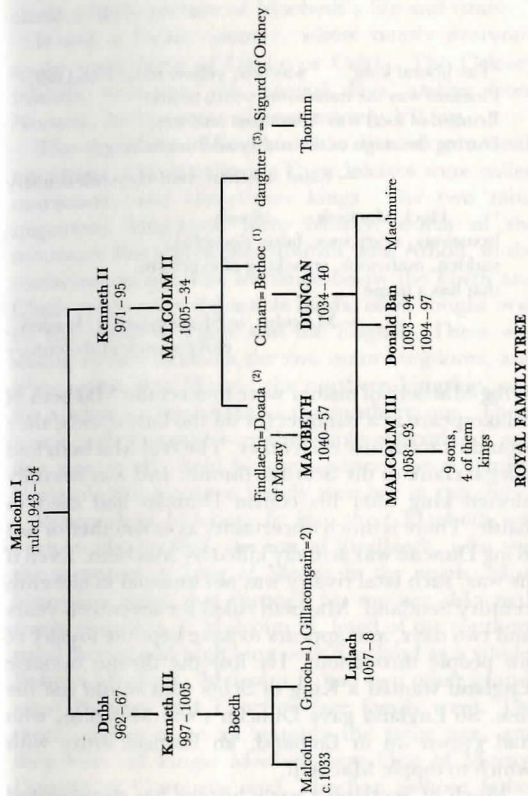
The 'Notes' following this introduction will be helpful if you are studying *Macbeth*, if you have just seen the play performed, or if you are simply avid for extra knowledge. Again, these notes are not designed to rival the usual study guides. Instead, they are meant to fill the gaps left by many study guides, and to prompt you to ways of thinking of *Macbeth* that have probably not occurred to you.

Above all, this package, including the educational content, is designed to give a fresh, enjoyable approach to one of the great works of literature.

Oxford Digital Enterprises 1984



SCOTLAND Ca. 1040



THE REAL MACBETH

'The liberal king . . . was fair, yellow-haired and tall;
Pleasant was the handsome youth to me.
Brimful of food was Alban east and west,
During the reign of the ruddy and brave king.'

— Saint Berchan, mid-eleventh century

' . . . black Macbeth . . . bloody,
luxurious, avaricious, false, deceitful,
sudden, malicious, smacking of every sin
that has a name.'

— Malcolm, in Shakespeare's *Macbeth*,
early seventeenth century

If the Macbeth of history were to meet the Macbeth of Shakespeare at a banquet (or on the battlefield), they wouldn't recognise each other. The real Macbeth had a legal claim to the Scottish throne, and was lawfully elected king after his cousin Duncan had died in battle. There is much uncertainty as to whether or not King Duncan was actually killed by Macbeth. Even if he was, such fatal rivalry was not unusual in eleventh century Scotland. Macbeth ruled for seventeen years and two days, and appears to have kept the loyalty of his people throughout. He lost the throne because England wanted a King of Scots who would toe the line. So England gave Duncan's son Malcolm, who had grown up in England, an English army with which to topple Macbeth.

Much of Scotland's early history has disappeared into the mists of time. Modern historians are often at

odds in their views about the facts, but it is possible to piece together from contemporary writers (chroniclers) a likely picture of Macbeth's life and times.

It was a Celtic country, where nearly everyone spoke some form of Gaelic or Celtic. The Orkney Islands, however, just several days' sailing from Norway, had become almost entirely Viking.

The mainland of Scotland was divided into small kingdoms, like provinces. Their leaders were called mormaers, and sometimes kings. The two most important kingdoms were Moray, north of the mountain line called the Mounth, and Atholl, to the south (see map). The lowlands below the Forth and Clyde rivers were debatable lands, often fought over by the southern kings and the English. There was strong rivalry between the two main kingdoms, and it's possible that Moray, the northern kingship, was for a while as important as the southern one. There was a high kingship over the whole of Scotland, and this was mostly held by the southern royal family. Certainly the southern family won out in the end.

Where does Macbeth fit into this? Macbeth was born in about 1005, the son of Findlaech, who was the mormaer or king of Moray in the north. Most historians agree that through his mother, Macbeth was a grandson of Malcolm II, head of the southern royal family and high king over Scotland as a whole. Besides Macbeth, Malcolm II had two other grandsons: Duncan and Thorfinn (see family tree). The three cousins were all roughly the same age, and they were all kings: Macbeth was king of Moray, Duncan of Cumbria, and Thorfinn (whose father was Norse) of Viking Orkney. They were all pos-

sible successors to the high kingship. However, the most likely successor was from another family branch

Why wasn't it clear who should be king? The Celtic Scots didn't have an hereditary monarchy. Instead when the king died, the mormaers and the churchmen would meet at Scone, and choose their king from the adult males of the royal family. It was an 'elective monarchy'. Usually the crown switched regularly between at least two lines of the royal family (see tree). When there were several adult males, the strongest and best leader would be chosen. It was rare for the son of a king to inherit the throne immediately.

This system often led to rivalry between would-be kings. It was survival of the fittest. For instance, Macbeth's grandfather killed the previous king and four of his sons to become king. Then he decided that he wanted his favourite grandson, Duncan, to follow him. So he killed Duncan's main rival. However, his claim was inherited by his sister Gruoch, who married Macbeth. Gruoch had a baby son by an earlier marriage. Macbeth, besides being of the present king's line, was now also guardian of the rival line's claim. It's not clear why Malcolm didn't eliminate Macbeth along with Gruoch's brother. Perhaps Macbeth was next on the hit list when Malcolm finally died.

Although Malcolm had no right to try to interfere with the succession, Duncan (then 33 years old) did become king in 1034. He seems to have been elected in the usual way. But even if Duncan was called high king, he probably only had real control over the south. In the north, Macbeth and Thorfinn would have been kings in their own right.

Far from being the old, virtuous king of Shakespeare's play, Duncan was young, and brash. He sent an army to challenge Thorfinn in the north, and at the same time tried to invade England in the south. His northern army fled from Thorfinn, and his southern army was almost wiped out. Duncan didn't learn from his mistake, but set off again to attack Thorfinn in the north. He had been king for six years, and had weakened the country through disastrous wars.

Duncan's second war with Thorfinn was his last. In August 1040 Duncan fought his cousin at the Moray Firth. This was the battle in which some historians say Macbeth fought as Duncan's general, leading the king's forces and then turning on Duncan afterwards. Others believe that Macbeth's sympathies were with Thorfinn, and that he was allied with him all along. Duncan was defeated, and started to retreat south. He met his end soon afterwards, at Pitgaveny. The details are confusing. However, one thing is clear: Duncan was not murdered in Macbeth's fort, and it is very likely that he died in open battle. (There was no talk of murder for another three and a half centuries.) Perhaps Macbeth's men were in at the kill, perhaps not: it's just as likely Duncan was killed by Thorfinn's Orkney men, who must have passed Pitgaveny as they chased Duncan's shattered army south to Fife.

If Thorfinn reached Fife (which is beyond Scone), why didn't he, instead of Macbeth, take the crown? Thorfinn, after all, was a grandson of Malcolm II, just like Macbeth and Duncan. But he was also an Orkneyman, without a strong power base in the heart of Scotland. Also, if he was an ally of Macbeth, which is likely, they would have struck a bargain earlier: Mac-

beth to be high king, but Thorfinn to be unchallenged in the lands that were his. So Thorfinn went back to the Orkneys, and Macbeth went to Scone.

At Scone, Macbeth would have been elected high king by the mormaers and churchmen. There was no real competition. His grandfather had wiped out all other serious rivals to Duncan, except of course Macbeth and Thorfinn. Duncan's children, Malcolm, aged nine, Donald Ban (Donalbain), aged seven, and Maelmuire, even younger, were still children and so not eligible. Malcolm and Donald Ban were sent away by their grandfather Crinan, who must have feared that Macbeth would turn out to be as ruthless as Malcolm II had been. Malcolm went to England, Donald Ban to Ireland. Crinan was the only nobleman to rebel against Macbeth in the seventeen years of his rule, and he was defeated and killed in battle in 1045, five years after Macbeth was acclaimed king.

So what kind of king was this Macbeth of history? After Duncan, he was seen as a 'liberal' king. No contemporary writer called him a usurper or a tyrant. For centuries, chroniclers called his reign wise and just. His kingdom was stable enough for him to go on pilgrimage to Rome in 1050, where he met the Pope, and scattered money 'like seed' among the poor. Macbeth and his wife were generous to the Church. Trade thrived, as it could only do in times of peace and good government. Scotland seemed set to become a rich, perhaps powerful country. And that worried England.

Except for the beginning of Macbeth's reign, England at this time was ruled by the last Anglo-Saxon king, Edward the Confessor. Duncan's son, Mal-

colm, grew up either at the English court, or with his Danish relative, Siward, who was Earl of Northumbria from 1041. When Malcolm had grown up, Edward the Confessor ordered Earl Siward to invade Scotland and set Malcolm up as king. It would be to England's advantage to have a Scottish king who had been brought up in England, who was grateful to England, and who acknowledged England's overlordship. That would be preferable to a strong, independent Scotland under the Celtic Macbeth. And quite apart from Edward's interest, Siward was probably quite happy to go to war: Malcolm was his relative, and Siward could only gain more power for himself from the venture.

In 1054, Siward set off, with his Northumbrians. His son Oshern, his nephew Siward, and probably Malcolm went with him. It was a large army, and Shakespeare's figure of 10,000 is quite possible. The battle was joined near Scone, probably on the plain near Dunsinane. About 3,000 Scots are believed to have been killed, and half that number of Northumbrians, among them Siward's son and his nephew.

But even though the Scots lost so many men, the battle may have been inconclusive. Siward turned home, laden with booty. Whether he had succeeded in making Malcolm king is not clear. Some chroniclers say that Macbeth fled and Malcolm took the high kingship. Others say that Siward only succeeded in making Malcolm king of Cumbria, and that Macbeth held the high kingship for another three years. At the very most, Malcolm became king of southern Scotland only, with Macbeth still effective ruler in the north. But in any case, the fight was over for Siward.

He died the following year. However, the new Earl of Northumbria, Tostig, also backed Malcolm, and in 1057 the young challenger made another bid for the throne. From his foothold in Cumbria, Malcolm may also have won some of the southern Scots to his side. They had always tended to support the southern royal family against Moray. When Malcolm's English army advanced, it seems Macbeth retreated north towards his old power base in Moray. He probably made his stand before he was ready, at Lumphanan on the Moray border. Macbeth died fighting, and his body was taken to the sacred Isle of Iona, where the Celtic kings were buried.

But Malcolm's struggle was not over yet. Macbeth's stepson, Lulach, now mormaer of Moray by Macbeth's death, was elected king and crowned at Scone. His reign was short, only seven months long. Malcolm killed him as well, and finally became high king.

If England had thought to install a mere puppet in Scotland, Malcolm proved to be a disappointment. The honeymoon between Malcolm and England was over within four years, and the next three decades were stormy ones, marked by wars and reconciliations. Finally, Malcolm was killed in battle by the English in 1093. And this is where his brother Donald Ban returns to the story. Like Macbeth and unlike Malcolm, Donald Ban had been raised in the old Celtic ways. After Malcolm's death, Donald Ban was elected king at Scone. But again, England didn't want an independent Celtic Scotland. Malcolm's eldest son Duncan (who'd been held as an hostage for Malcolm's good behaviour) set out from England with an English

SHAKESPEARE AND THE HISTORIANS

19 new ones about the great events happening around them. They would be handed on down the years, until someone finally thought to write down these legends and songs. By then they may have become larger than

If the real Macbeth seems so far from Shakespeare's life, and today we would hesitate to accept them as how did the playwright arrive at his portrait of this history. king-slayer and tyrant?

Shakespeare was a dramatist, not an historian. He would simply let his imagination run riot, instead of didn't pretend to draw an accurate picture of eleventh-century Scotland and her kings. He was more concerned with showing aspects of human life and period.

Not all the old sagas and ballads are fairy-stories. Sometimes modern historians or archaeologists

timeless things, and not time itself, were important to discover a manuscript or site that lends weight to old

him. Shakespeare found that the story of a Scottish legend. But the more contemporary a source, the king called Macbeth could be used to show the better. (For instance, if a chronicler writing in Mac-

workings of ambition and love, good and evil, crime and punishment. He used what is called 'poetic licence', which means that an artist may be forgiven

was murdered in his bed, without producing any evidence for straying from the truth (i. e. facts), provided that licence, whom do you believe? The chronicler, until does so in order to show a general truth. For a story improved otherwise.)

then, Shakespeare used poetic licence in his portrait of Macbeth. It's a fact of life that each generation re-writes its history. In medieval times, an historian wanting to

he did out of thin air, or out of the picture of Macbeth's favour with a king whose claim to the throne was as a 'liberal' king, under whom Scotland flourished?

is doubtful. No, Shakespeare used as his starting point a doubtful, would often write a history ('story' is a better word!) that re-shaped the facts. The earlier king

at least one historian, who in turn had based his work on that of another, who had used another, and so on. would be maligned, and the new king shown to be

Before Macbeth (and after him too), 'history' was invented. (Thus the Tudors were supposed to be more like story-telling. Knowledge about the past was descended from King Arthur, and the Stewarts,

handed down through the generations by word-of-mouth ('Well, my great-grandfather's father fought including James I, were supposedly descended from

the Saxons at Badon Hill, next to King Arthur's important Scottish thane, Banquo, whom you'll meet in *Macbeth*.) Once errors like this were accepted its history, it became very difficult to weed them out.

By the time Shakespeare came to write his play, Macbeth had suffered enough 'bad press' to be roundly condemned out of hand by any right-thinking person.

Shakespeare's main source for *Macbeth* was an historian called Holinshed, whose *Chronicles of England, Scotlande and Ireland* was first published in 1577. It may have been a well-thumbed book on Shakespeare's shelf, for he used it while writing many of his plays. Some incidents in *Macbeth* (such as the prophecies) were lifted straight from Holinshed's account of the Scottish king. But where it suited him, Shakespeare changed Holinshed's picture. In Holinshed, Banquo helps Macbeth to murder King Duncan. But Shakespeare was hardly going to depict an ancestor of the king as a villain, so Banquo became innocent Duncan's murderer. Holinshed barely mentioned Lady Macbeth, but Shakespeare borrowed a description of the pestering wife of another king-killer and made it the basis for his Lady Macbeth. Holinshed says that Macbeth was a good king for ten years, but a tyrant the last seven. In Shakespeare's version, Macbeth never a good ruler, and he loses the throne after only a short time. Shakespeare used Holinshed, but wasn't bound by the facts as presented by the historian.

Holinshed was closer to historical truth than Shakespeare, but he was still way off the mark. He mainly relied on the Scottish historian Hector Boece, who was writing for the Scottish Stewart kings in the early 16th century. Boece dreamed up Banquo, and the Stewarts' mythical descent from him. He also invented the story of Lady Macduff's horrible murder, and accused Macbeth of poisoning Duncan. Boece

only continuing a long pattern of borrowing from and adding to still earlier chroniclers, each with their own reasons for blackening the king's character.

Shakespeare fixed our image of Macbeth, just as he fixed our image of Richard III as a deformed, usurping tyrant. He used the historians of his day, but is neither their portrayals nor those presented by later historians that leap to mind when the names of these monarchs are mentioned. It is Shakespeare's portrait that holds our imagination, simply because of the power of his artistry. And so we turn to the play itself.

MACBETH AND THE ELIZABETHANS

It's thought that *Macbeth* was performed at Court James I and his brother-in-law, King Christian Denmark, in August 1606. The play may have been written specially for the Royal Command Performance, and then performed at the Globe Theatre afterwards. Or it may have had its premiere at the Globe first, and then perhaps been shortened for the benefit of James. (He hated long plays, which made him fall asleep.) Either way, Shakespeare probably wrote the play in early 1606. It does not seem to have been printed until 1623, when the First Folio was published (this was like the first Complete Works of Shakespeare).

Why did Shakespeare choose a long-ago Scottish king for his play? A main reason was that, for the first time in history, one of Scotland's kings was now King of England. James had been made King of Scotland when he was just one year old, after rebellious Protestant nobles had forced his mother, the Roman Catholic Mary Queen of Scots, off the throne. Mary fled to England, where she was imprisoned and later beheaded by her cousin, Elizabeth I. James grew up Protestant and, when Elizabeth died without an heir, came to the English throne. And so, in 1603, centuries of warfare between the two countries at last seemed to have come to an end.

Although it's a play about Scotland, there's much in *Macbeth* to appeal to patriotic Elizabethans. The murdered king's son, Malcolm, is taken under

the wing of England's good and wise king, Edward the Confessor. It is an English army that enables him to wrest the Scottish throne from the usurper, Macbeth. And Macbeth, shown the future by the witches, sees a procession of kings stretching down through the ages. The later kings hold the coronation regalia of both England and Scotland: some day (i.e. under James), the two countries shall be united.

Naturally, the English of Shakespeare's time were so interested in the homeland of their new king. To many, Scotland seemed a wild, half-savage place. Its history was perhaps even more bloody than England's. And in the legend of Macbeth, Shakespeare had found a perfect subject to capture the imaginations of his audiences.

We must be wary of thinking that Shakespeare chose the story of Macbeth just to please James. In some ways, it was rather a dicey subject. For one thing, James hated the English view that the Scots were a race of barbarians, and Macbeth's times were extremely bloody. For another, James' own mother had been deposed and beheaded. Yet here, under Shakespeare's pen, was a story of two kings slain. How did Shakespeare get around these two problems?

Firstly, King Duncan is shown as being a gentle, kindly monarch, and his court (mostly) calm and polite. When he is killed by Macbeth and the times come more brutal, Duncan's former courtiers long for peace and good government. Order returns to Scotland when Duncan's son Malcolm defeats the tyrant Macbeth. Except for Macbeth and his henchmen, the Scots in this play don't relish killing for its

own sake: quite the opposite. But at the same time there is enough blood-letting to show that the weren't exactly a meek race.

Secondly there was the tricky subject of killing. Shakespeare stresses that this was normal in Scotland. Macbeth's murder of Duncan is full of thunderstorms and hurricanes. The year of 1606 was rent by gales, and Englishmen said of course he pays for it in the end. But should a crowned king be killed? A lot was written about it by James's descendants are now!) The tempests in *Macbeth* himself, who believed that kings ruled by the Will of God, and that they should not even be criticised, let alone deposed and killed. How

there was one escape clause in this theory, a tyrant or a usurper could be deprived of the throne. James agreed that this might be justifiable, although he said that it was still unlawful what of Macbeth? In Shakespeare's story, he is a usurper and a tyrant, and the country is well served by him. The Scottish lords and Prince Malcolm are seen as being justified in taking up arms against the terrible king.

Even so, it was a difficult subject to write about and Shakespeare may have had an uneasy mind about the killing of an English king — *Richard II*, upon during Elizabeth's reign by plotters against the crown. And there had just been a frightful attempt on James' life and on the government of the realm. In November 1605, an undercover group by Guy Fawkes had tried to blow up the House of Parliament (with the king inside). With London buzzing about the gunpowder plot, *Macbeth*

have had great appeal for the groundlings who flocked to the Globe. What James thought about it hasn't been recorded!

So, politically, it was a topical play. It was topical in her ways too. Take the weather, for instance. *Macbeth* is full of thunderstorms and hurricanes. The year of 1606 was rent by gales, and Englishmen said of course he pays for it in the end. But should a crowned king be killed? A lot was written about it by James's descendants are now!) The tempests in *Macbeth* himself, who believed that kings ruled by the Will of God, and that they should not even be criticised, let alone deposed and killed. How

Many Elizabethans believed in witchcraft. Europe were from time to time swept by witchcraft, when scores of hapless women (and men) would be arrested, forced to confess, and then burnt or hanged. As late as 1642 there were full-time 'witchfinders' in England, scouring the land for suspects.

There were some scoffers, even in Shakespeare's time. James I, who had once written a book about witchcraft, had become a bit more sceptical about the

subject by the time *Macbeth* was written. But witchcraft was still a crime punishable by death (it was until 1666), and it's likely that most people in 1606 believed

What kind of people were accused of being witches? Usually poor, old women. Often they lived by begging from their neighbours. Once they would have been supported by the manor community and the parish and priests who helped the poor. But when the poor life died with changing times, and the old houses and monasteries were broken up when

England became Protestant under Henry VIII, poor were on their own. When those without family turned to their neighbours for help, they were shunned. They would go away, perhaps muttering curses against a mean neighbour. When the neighbour's pig died, or when the neighbour began to ill, the hapless widow would be blamed. Other people to whom the same thing had happened would forward with their own tales. The 'witch' would be seized and examined for the devil's mark. If she pet (as many lonely people would have), it would be called a 'familiar' — an animal thought to be an evil spirit and perhaps even the devil himself. With money or friends, the accused would be lucky to escape with her life.

Sometimes a person would actually believe that or she had these powers to curse, or to cast spells so be revenged on others. For a while, the neighbour might be afraid, and give a suspected witch what she asked for. But it was a dangerous way to make a living! Sooner or later someone would raise their voice and cry.

Not all witches were considered evil. There were 'cunning' women (or again, men), who were supposed to be able to counter bad magic, to see into the future, to find objects lost or mislaid by their clients, and to spot other, 'bad' witches, who were causing harm to someone. Again though, it was a precarious business, for one might be considered a witch one day, and a bad one the next.

The witches in *Macbeth* fit into this picture perfectly. Just as real-life witches were believed to, they cast spells, foretell the future, and influence the weather.

They have their own familiars — a cat, a toad and an owl (Gray-Malkin, Padock and Harpier). They are thought they are commanded by their 'masters' — demons or evil spirits. They seem to move invisibly. At a more day-to-day level, they kill swine (probably the neighbour's) and wreak vengeance when refused hospitality. The three witches of *Macbeth* may seem fantastic to us now, but for many in Shakespeare's audience they wouldn't have seemed far-fetched at all. We must remember that while Shakespeare's play *Macbeth* is ageless and universal in many ways, it was written in an age in which men saw themselves and their world very differently. The widespread belief in witches is only one example. Just as important was the notion that all things in nature (including men) were ordered according to proper degree. Upsetting anything of that order could unleash chaos in the world. Witches, like other creatures, must keep to their allotted functions. Shakespeare's *Macbeth* showed the Elizabethans a frightening picture of what could happen when a man defied the laws of society and of nature.

SYNOPSIS OF THE PLAY

ACT 1 (Scenes 1 – 7)

A desolate heath in Scotland is split by thunder and lightning. In the midst of the storm, three witches appear to waylay Macbeth after the battle, now raging in distance, is over.

Elsewhere, the royal court anxiously awaits the outcome of the battle against dangerous rebels. A wounded captain brings King Duncan the latest news.

The king's general, Macbeth, has turned the tide by slaying the rebel leader, Macdonwald, in a ferocious single combat. The thane Ross enters with news of another action, against foreign invaders, and only has Macbeth slain the rebel Macdonwald; he is also hurried to meet the invading Danes, led by the Norwegian king, Sweno, and has vanquished them in hand-to-hand combat. Duncan's kingdom has been saved twice over by the fearless warrior. But a traitor still lives: the Thane of Cawdor, who had secretly helped the Norwegian king. Duncan orders his lands and titles will fall to Macbeth in reward for his loyal defence of the kingdom.

The heath again, with thunder rolling rounder. However, she fears that Macbeth is too Mapulous to kill for the crown. A messenger arrives comes upon them as he returns from the wars. Macbeth with his companion-in-arms, Banquo. The witches are startled, and a little afraid. The witches hail Macbeth with a triple title: Thane of Glamis, Thane of Cawdor, and King hereafter. Macbeth is taken not only do the witches call him by the title

inherited from his father, Sinel, but they also call him 'awdor' and 'King'. Not to be left out, Banquo asks the weird sisters what's in store for him. He shall found a royal dynasty, although he will not be a king himself. The witches vanish, leaving Macbeth and Banquo bemused.

The thanes Ross and Angus seek out Macbeth, eager to tell him of his new title. Macbeth and Banquo, startled, recall the witches' uncanny words. Macbeth is now Thane of Cawdor, perhaps the rest is so true?

The thanes reach Forres, where Duncan lavishes a reward on Macbeth. The king says that no reward could be enough for such a worthy kinsman. There is one: a promise of the throne. But Duncan, his mind turning to the future, names as heir his son Malcolm. Macbeth sees that this move by the king has put him at least one step further from the crown promised by the witches. The king decides to honour Macbeth by visiting his castle at Inverness, and the Thane of Cawdor goes on ahead to prepare for the royal party.

Macbeth's home in Inverness, Lady Macbeth reads of the encounter with the witches in a letter from her husband. Her thoughts turn immediately to Macbeth to warn her of the king's visit that evening. Lady Macbeth prays to the dark spirits to give her enough strength and cruelty to see the king's sination of the king through. She is not content to wait for time and chance to fulfil the witches' prophecy — and she plans to persuade Macbeth to

'the nearest way'. Macbeth arrives, looking troubled, and his wife warns him to conceal his thoughts.

Macbeth is still troubled during the evening. He withdraws from the banquet table. Macbeth joins them, pretending to be wakened by the knocking. Macduff goes to rouse the king. His terrified cries ring through the castle. Macbeth and Macduff rush to the king's chamber. Lady Macbeth appears, all shocked innocence. Macbeth, returning from the chamber, reveals that in his fury at the king's crime he slew them both. Lady Macbeth as he sleeps and his two guards will be framed for the murder.

ACT 2 (Scenes 8 – 11)

It is after midnight. The night is silent, dark, and ominous. Banquo is reluctant to sleep — last night he dreamed of the weird sisters. His mind is heavy with the change tales of strange happenings, and shake their heads. Macbeth enters, and Banquo brings up the subjects at these troubled times. Macduff enters. For the witches' prophecies. They agree to discuss it at this moment, he seems to have swallowed the unlikely and Banquo goes to bed. Macbeth, alone, and dry that the king's sons paid the guards to kill their templating the act before him, is stricken with halter. Even so, he won't be following Macbeth, just nation. A dagger hangs in the air, seeming to lead the king by the thanes, to his coronation in Scone.

Macbeth shakes his head and resumes his fatal path. Lady Macbeth waits patiently for Macbeth's return. Macbeth joins the palace in Forres, Banquo reflects on the newly crowned king's rise to power. Although he suspects Macbeth of foul play, he has not challenged him. Banquo cannot forget that the witches have promised that he shall father a line of kings: in some ways, their words are meshed. Macbeth interrupts Banquo's thoughts, commanding him to be at the evening banquet. Banquo is to be chief guest. Macbeth draws information from Banquo about his movements for the rest of the day, discovering that he plans to ride a

ACT 3 (Scenes 12 – 17)

A loud knocking at the castle gate wakes a grumbling porter. He admits the nobles Macduff

fair distance with his son Fleance, returning at fall. Banquo sets off, and the king dismisses Macbeth and the rest of the court. Alone, the king falls. Macbeth feels unsafe on the throne. He bids his loyalty, and fears that he may simply be biding time before making a move. Moreover, Macbeth is anguished by the prophecy that it will be Banquo's line that founds a royal dynasty, and not himself. He is ready to challenge fate itself, by rooting out Banquo and his son. Two desperadoes, down on their luck, are persuaded by Macbeth that they owe their ill-fortunes to Banquo. They agree to murder Banquo and Fleance that evening.

Lady Macbeth sends a servant to her husband, requesting a private audience. While she waits, she lapses into sorrow. She has found no joy as queen. Instead, when Macbeth joins her, she hides her despair. She coaxes him to forget the past. Macbeth reminds her that they are still in danger, and tells her to be wary of Banquo, their chief enemy. Lady Macbeth is disturbed by the king's obsession with Banquo. Although he hints at the dark deed planned, Macbeth does not confide in her. This time, he is able to act without support.

The two assassins, together with a third servant, Macbeth, ambush Banquo and Fleance as they approach the palace at dusk. In the confusion, Fleance escapes, but Banquo is brutally stabbed to death.

Inside the palace, the nobility of Scotland assemble in the banqueting hall for the great feast. The king bids them be seated according to their rank, at

royal hosts are lavish in their welcome. As Macbeth engages with the guests, he catches sight of one of the assassins lingering on the fringe. Slipping away to join the king, Macbeth is relieved to hear that Banquo is dead, but enraged at Fleance's escape. However, that threat lingers in the future, and Macbeth puts it aside. Macbeth enjoys a fleeting moment of security as he toasts the company, and remarks on the absence of the chief guest, Banquo. Ross urges him to join the table, but the king sees no spare seat. Lenox motions him to an empty chair. Macbeth is aghast. Banquo has kept his promise to attend the feast: his ghost sits in the king's chair. Macbeth speaks wildly to the ghost. The thanes are alarmed at the sight of their king addressing an empty chair. No one, except perhaps Lady Macbeth, suspects any inkling of Banquo's fate. Lady Macbeth desperately tries to deflect attention from the king: it is only a passing fit, best ignored. Whispering urgently to Macbeth, she tries to shame him into self-control. But Macbeth is hysterical with fear, and the queen's efforts are futile. When the ghost disappears, Macbeth swears and sits. He again toasts the company, and celebrates the absent Banquo. On cue, the ghost re-appears. Macbeth is convulsed with terror and rage. He has lost all instinct for concealment. Lady Macbeth is on a knife-edge of terror lest he expose them both as murderers. The queen tries to cling to some shreds of royal dignity, but Macbeth's ravings cannot be ignored. Macbeth dismisses the bewildered guests, and the company breaks up in disorder. Left alone, Lady Macbeth is too exhausted even to reproach her husband for putting them both in such a state. But Macbeth, with the ghost gone, immediately

turns to new problems — Macduff, who has fled the royal summons, and his own uncertainty about the future. He decides to visit the witches again, and more information from them. Macbeth is determined to be utterly ruthless in cementing his power. Although he has thrown an intelligence network over the kingdom: in every noble household there is a spy in the king's pay. Macbeth resolves to stop at nothing to make his power absolute. He will wade even further in blood. Macbeth puts his earlier terror at Banquo haunting down to inexperience in dark deeds behind him: he will be tougher in future.

Although Macbeth does not yet know it, his dealings with the witches will involve a struggle for power. For the witches are subservient to the goddess Hecate, who now scolds them for daring to speak to Macbeth without her guidance. Macbeth she tells them, acts for his own ends, and not for the witches or what they represent. From now on she will take charge of the oracle-making. The witches are commanded to meet Hecate at the pit of Acheron, the gates of hell — the next morning. They will cast spells. But it is Hecate who will determine what Macbeth sees: she will make him feel secure through her power of illusion.

Meanwhile, discontent is growing in Scotland. There is gossip about the deaths of Duncan and Banquo. But some are wary about declaring the murderer. Lenox uses double-speak in conversation with another lord: on the face of it, he sounds approving, but there is deep sarcasm underneath. The other lord is less cautious — he calls Macbeth a tyrant and reveals that Macduff has fled to the English.

Macduff, who has fled to help gather an army to restore Duncan's line. Lenox, now surer of the other lord's sympathies, declares himself for the Scottish exiles in England.

ACT 4 (Scenes 18 – 20)

In the heath, the witches mix their horrible brew, chanting and dancing around the cauldron. Hecate appears briefly to check their sinister work before Macbeth arrives. The king demands that the witches answer whatever he may ask, despite the consequences. The first witch asks if he would rather hear of the higher powers of darkness, and, throwing caution to the winds, Macbeth agrees. The first apparition, an armed head, warns Macbeth to beware Macduff. The second, a bloody child, tells the king to be ruthless, for no man born of woman shall ever harm him. The third apparition, a crowned child treading a tree, tells Macbeth that he shall never be vanquished until Birnam Wood comes to Dunsinane. Macbeth accepts the visions without question: the witches' earlier prophecies were truthful enough, why doubt these oracles? Macbeth feels secure with these supernatural assurances about his own invincibility, but he still burns to know whether Banquo's sons shall inherit the throne. The witches are reluctant, Macbeth insists, and they call forth a line of kings, the last with a mirror to reflect Banquo's dynasty through the ages. Macbeth is beside himself with rage: the witches vanish, and Lenox, who hasn't yet been in his lot with the exiles, brings Macbeth news of Macduff's flight to England. Macbeth has just been told to beware Macduff, but he is now beyond his control. Furious, Macbeth resolves to slaughter all

Macduff's kin. And in future he will act more swiftest other traitors escape. The iron fist of tyranny closing on the land.

In Macduff's castle, his wife, left alone with children, is bewildered at her husband's unexpected flight. She feels he has abandoned his family in fear — a treacherous act. Her relative, Ross, tries to soothe her. After he has left, Lady Macduff laments her son's fatherless state. A messenger bursts in to beg her to flee the castle with her children. Confused, she hesitates, and the murderers enter. Macduff's small son stands up to the villains, and is stabbed to death he cries to his mother to flee. There is no escape. Her family and entire household are butchered.

Macduff, unaware of the tragedy, meets Duncan in Scotland at the English court. Macduff urges Duncan to challenge Macbeth, for the sake of Scotland, groaning under his rule. But Malcolm has learned of his father's too ready trust in men, and he accuses Macduff of being Macbeth's spy. To test Malcolm, Malcolm pretends that he has Macbeth's vision from one memory to another. The chain of events is mixed up — she tries to wash her hands than Macbeth, but as the list of unkingly vices of Duncan's blood, and then scolds Macbeth for Macduff is horrified. The man is not fit to rule alone! All hope for Scotland dead, he prepares to leave. A spy of Macbeth's would have betrayed, tells him to wash his hands and put on his stick by Malcolm whatever his vices, but Macduff's genuine concern for Scotland is now beyond doubt's ghost. At last she hears knocking — the Malcolm throws off his evil disguise, and shares in the battle plans with Macduff: his uncle Siward, Northumberland, is to join him with ten thousand men. Macduff is digesting this sudden change,

m's character when Ross — rather unexpectedly — enters. He brings the latest news of Scotland's woes, hedges when Macduff asks after his family. At last he blurts out the terrible news. Macduff is beside himself with grief, remorse, and finally, the burning desire for vengeance.

ACT 5 (Scenes 21 – 31)

Macbeth is in troubled Scotland, at Dunsinane Castle, Lady Macbeth is on the brink of disintegration. She has been left alone: Macbeth is out in the field, preparing for war. Her lady-in-waiting is anxious. The queen has been walking — and, worse, talking — in her delirium. The loyal gentlewoman calls in the doctor to diagnose her illness, but she refuses to tell him what Macbeth has revealed. The doctor learns soon enough. Lady Macbeth passes them in a blind trance, washing her hands frantically as if to wash them. In a ghastly, unguished dream, there is a spot that will not come however hard she scrubs. She speaks brokenly, from one memory to another. The chain of events is mixed up — she tries to wash her hands than Macbeth, but as the list of unkingly vices of Duncan's blood, and then scolds Macbeth for Macduff is horrified. The man is not fit to rule alone! All hope for Scotland dead, he prepares to leave. A spy of Macbeth's would have betrayed, tells him to wash his hands and put on his stick by Malcolm whatever his vices, but Macduff's genuine concern for Scotland is now beyond doubt's ghost. At last she hears knocking — the Malcolm throws off his evil disguise, and shares in the battle plans with Macduff: his uncle Siward, Northumberland, is to join him with ten thousand men. Macduff is digesting this sudden change,

secret agony, is horrified, and not a little afraid, dangerous to have such knowledge. He cannot tell her: she needs a doctor of the soul, not of the body.

In the country outside the castle, armies are mobilizing for war. The thanes Angus and Lennox, together with other Scottish nobles, have sworn to their English allies near Birnam Wood. The country is rising against Macbeth. The king has drawn to Dunsinane Castle, which he is fortifying against seige.

Inside the castle, Macbeth forbids any more of the armies massing against him. He still believes in his charmed life. A servant, pale with fear, braves the king's anger to tell him of the ten thousand English force. The news makes Macbeth uneasy. As he turns the threat over in his mind, he becomes aware of the poetic, reflective man of old, rather than the brutal, emotionless tyrant of late. Sad, he muses that he has lived long enough. He would have to end his life now, or wage war within Macbeth. He begins to reflect that he has been tricked by the double-faced king oracle. If he has been, he may as well die like a warrior in open fight as hole himself up in the castle. He believes the outcome will be the same. Recklessly, he summons the remnants of his army, before he springs out onto the plain.

At this moment to ask the doctor about his wife. Told that his sickness lies only in the soul, Macbeth asks the doctor if he cannot cure her of her sorrows. The doctor says that the patient must minister to 'himself'. Malcolm and Lennox will do whatever else is needed. Malcolm turns to more pressing problems. He strides out onto the plain resounds with the cries and clashing of arms. Macbeth, hemmed in by the sheer weight of numbers cannot fly. But his desperation lightens as he

Meanwhile, at Birnam Wood, the English and Scottish armies have met. Malcolm orders the soldiers to camouflage themselves with boughs cut from the trees. The commanders — Malcolm, Macduff, and Siward — prepare for the advance on Dunsinane Castle.

As the English army marches toward Dunsinane, Macbeth believes that his position is impregnable: the castle is strong enough to withstand a siege. Suddenly, women are heard crying from the heart of the castle. While Seyton investigates, Macbeth reflects on how he has lost the capacity to feel. But these cries are not of fear, they are of grief.

Macbeth's wife returns. The queen has killed herself. Her death highlights Macbeth's growing feeling that the world is meaningless: life is just a guttering candle, a shadow, an empty tale. A messenger brings a

glooming report — gazing toward Birnam, he thought he saw the wood begin to move. It is now less than three miles away. Disbelief, anger, and then

he realizes that he has been tricked by the double-faced king oracle. If he has been, he may as well die like a warrior in open fight as hole himself up in the castle. He believes the outcome will be the same. Recklessly, he summons the remnants of his army, before he springs out onto the plain.

At this moment to ask the doctor about his wife. Told that his sickness lies only in the soul, Macbeth asks the doctor if he cannot cure her of her sorrows. The doctor says that the patient must minister to 'himself'. Malcolm and Lennox will do whatever else is needed. Malcolm turns to more pressing problems. He strides out onto the plain resounds with the cries and clashing of arms. Macbeth, hemmed in by the sheer weight of numbers cannot fly. But his desperation lightens as he

Meanwhile, at Birnam Wood, the English and Scottish armies have met. Malcolm orders the soldiers to camouflage themselves with boughs cut from the trees. The commanders — Malcolm, Macduff, and Siward — prepare for the advance on Dunsinane Castle.

As the English army marches toward Dunsinane, Macbeth believes that his position is impregnable: the castle is strong enough to withstand a siege. Suddenly, women are heard crying from the heart of the castle. While Seyton investigates, Macbeth reflects on how he has lost the capacity to feel. But these cries are not of fear, they are of grief.

Macbeth's wife returns. The queen has killed herself. Her death highlights Macbeth's growing feeling that the world is meaningless: life is just a guttering candle, a shadow, an empty tale. A messenger brings a glooming report — gazing toward Birnam, he thought he saw the wood begin to move. It is now less than three miles away. Disbelief, anger, and then he realizes that he has been tricked by the double-faced king oracle. If he has been, he may as well die like a warrior in open fight as hole himself up in the castle. He believes the outcome will be the same. Recklessly, he summons the remnants of his army, before he springs out onto the plain.

remembers that he need only fear a man not by only Macduff but the whole uncertain universe. woman — he forgets that one prophecy has al dies defiantly. played him false. Young Siward confronts Ma Malcolm and Old Siward consider the day's the seasoned warrior, and Macbeth kills him. sory. They're still missing Macduff and young was born of woman: Macbeth can still la ward. Ross describes Siward's heroic death to his weapons brandished by normal men. He ma er, who is relieved to hear that the untried youth way to another part of the battle. Macduff ed well: courage is the measure of the man. Macduff seeking Macbeth. He is bent on vengeance s them, bearing Macbeth's head on a pole. Mac continues his pursuit. Old Siward tells Malcol f pronounces tyranny dead, and the time free. doesn't seem to be fighting, that the cas colm is hailed as king. In the shadow of Macbeth's surrendered and the battle is almost over. erred head, Duncan's son promises a just and eful reign.

Macbeth, his castle lost, his men either deser surrendering, resolves to fight to the finish. M comes upon Macbeth and challenges him. Mac reluctant. He tells Macduff that he has killed e of his family already. Macduff has no th Macbeth's belated pangs of conscience, and Macbeth to defend himself. Macbeth urges his to give it up, since he can be harmed by no woman born. Now the last terrible blow — A was not born in natural labour, but by Ca birth. The revelation is Macduff's strongest w It immediately cuts through the invincible w guard. Macbeth, his last hope stripped from the whole world hostile, refuses to fight, to su to the trap that seems to have been laid for h Macduff gives him no choice, reminding h surrender will only lead to humiliation. M confidence has gone, but his courage has not. Birnam has come to Dunsinane, and there man strangely born, Macbeth will still chal and fight on. In his last desperate struggle, l

MACBETH AND LADY MACBETH: VILLAINS OR VICTIMS?

On stage, no two Macbeths or Lady Macbeths have ever played in quite the same way. Macbeth may be strong or weak, courageous or cowardly, basically decent or basically evil. Lady Macbeth may be tender or terrible, unselfish or selfish, loving or hateful. One thing is certain: in almost no other play Shakespeare created two characters who have been interpreted in such different ways. It is up to the actor, in our case, the reader, to judge.

Macbeth as Victim

Do we see Macbeth as being tricked by the witches into murdering Duncan, as being driven to his crime by the evil outside of himself? Do we see him as a man whose fate is ordained, who is simply fulfilling his destiny? If we do, then his guilt is greatly lessened. We must remember that Macbeth always has the power to choose. The witches may encourage him, but there is something in this man which makes him answer to them. His path may be foretold, but he chooses to follow it.

If we see Macbeth as a man driven to kill because of unbearable pressure from his wife, his guilt is also lessened. But it also diminishes our sympathy for him, for then he must appear to be something less than a hen-pecked husband. If Macbeth is deeply in love with his wife, and kills out of fear of losing her, then we feel pity at his dilemma.

But we are probably reluctant to whitewash Macbeth to this extent, for then we risk losing the dramatic drama of the play — Macbeth's struggle with himself. We can see the witches and Lady Macbeth as influencing Macbeth, but not forcing him. In this portrait, he is basically a good, decent man. He is not driven, but rather is tempted by the witches and by Lady Macbeth to commit a crime which he knows is wrong, and which is completely out of character. Being human, Macbeth finds the temptation of the crown too hard to resist, because he has always been an ambitious man. After a fierce struggle with his nobler instincts, he gives in to temptation. He resolves to murder the king. But his conscience still wars with his desire, and his soul is torn in two by the conflict. He is horrified by that part of himself that can contemplate such a foul act. When he kills the king, the horror of it almost drives him mad. He knows he has murdered his own peace and innocence by killing Duncan: 'Wake Duncan with thy knocking — I would thou couldst.' Macbeth's grief the next morning may not be all sham. Perhaps he really does wish he had died before he can: 'Had I but died an hour before this chance had lived a blessed time, for from this instant there's nothing serious in mortality — I am but toys: renown and grace is dead, the wine of life is drawn, and the mere lees left this vault to brag of.' (Sc. 10, ll. 87-92)

Perhaps he knows that the best part of himself has

indeed been poured away with Duncan's blood. Macbeth's lament is echoed much later, when he contemplates how

My way of life
is fallen into the sere, the yellow leaf;
and that which should accompany old age,
as honour, love, obedience, troops of friends,
I must not look to have. . . . (Sc. 23, ll. 22)

Whatever anguish he is suffering over Duncan, Macbeth is desperate not to be revealed for what he has done. Perhaps this is why he kills the grooms. Perhaps he feared that they had seen him in Duncan's chamber when they stirred in their drugged sleep.

But how, then, can this basically decent but grossly erring man go on to kill the noble Banquo? Firstly, he is haunted by the prophecy that Banquo's line will become kings, but his own will not. Perhaps he fears that Banquo suspects, and that he will reveal all. But perhaps his fears are rather different. Macbeth must be wondering why Banquo has remained silent. After all, he had an ideal opportunity to tell the other thanes about the witches' prophecies when he came to the meeting after the crime was discovered. Of course Banquo may feel that a mere prophecy is no hard proof of guilt, and that it would only be his word against Macbeth's. He might be biding his time until Macbeth makes a slip. But his silence could also be due to more sinister reasons, and so perhaps Macbeth suspects that Banquo is also capable of murdering, especially a usurping king. Perhaps he remembers his own fear, that

we but teach
bloody instructions, which, being taught, return
to plague the inventor. This even-handed justice
commends the ingredients of our poisoned chalice
to our own lips. (Sc. 7, ll. 8-12)

What is more, Macbeth may also feel that it is not only himself who is in danger from Banquo, but also his wife. He does not disclose his plans for Banquo and Fleance to Lady Macbeth. Perhaps this is because he has gone beyond her in crime, and does not need her support. Or, if he senses how deeply his wife is troubled, it may be to spare her more guilt. Macbeth himself may not be entirely happy with the task of having Banquo killed, and so he persuades the murderers that they have a personal grudge against the thane. When Banquo's ghost haunts him at the banquet, it may be his conscience working through his imagination, to produce a fearsome picture of his reawful deeds. The only escape from these pictures, from the scorpions in his mind, from the sleepless nights and brooding days, is in further action. The witches' oracles warn him to beware Macduff: but Macduff has fled, and Macbeth, afraid that in Macduff's case he has hesitated once too often, decides to strike immediately at the disobedient thane through his family. Even a basically honourable Macbeth is in danger of losing all of our sympathy now.

There are only two possible reasons for such a horrible act. The witches have made him drunk with power, by telling him to be bloody, brave and bold, by making him believe he is invulnerable, above other men, almost immortal. But they have also caused him

enormous anguish, by showing that Banquo's line
be kings. He has sacrificed his soul for Banquo's
It has all been in vain. Frustrated, he lashes
brutally.

As the enemy forces gather, and as his own
leave him, Macbeth starts counting the cost of
crime. He has lost his friends, his reputation,
honour. He feels in the autumn of his life, and has
or destroyed all that would make old age worth living.
When Macbeth learns of his wife's death, he
little. Perhaps he has lost the capacity to care; perhap
he has no time to mourn, with the enemy advancing
or perhaps his grief is beyond words.

She should have died hereafter —
there would have been a time for such a word
(*Sc. 25, ll. 17*)

There is a rich ambiguity in the brief statement
People have puzzled over it for centuries. How
read it depends on how we see Macbeth, and particularly
his relationship with his wife. If she seems
harsh, callous lady to us, unloving and difficultly
love, then even a decent Macbeth could be
unmoved. 'She would have died anyway.' But if
beth loved her — and his earlier endearments
show that he did — then the words will have a different
message for us. Perhaps he means that she should
died at a time when he could mourn her properly.
haps he means that she should have died after they
had time to heal the gap that had been growing
between them. Perhaps that she should have waited
so that they could die together.

In the Macbeth who loves, it is his wife's death that
nally makes him see the utter meaningless of all that
as passed and of all that is left to come:

Tomorrow, and tomorrow, and tomorrow,
creeps in this petty pace from day to day,
to the last syllable of recorded time;
and all our yesterdays have lighted fools
the way to dusty death. (*Sc. 25, ll. 19–23*)

Having lost his wife, and having seen this terrible
truth about his own life, Macbeth still finds the
courage to go on living. When Birnam Wood comes to
Dunsinane, Macbeth dares fate itself and leaves the
stronghold to fight in the open. Face to face with Mac
duff, the memory of the terrible wrong done him stays
Macbeth's arm. He reels with horror when he learns

that Macduff is the one man who can kill him. The
Witches have lured him to this moment. Macbeth faces
to the terrible truth. He curses them, but he does
not blame them. Perhaps, at heart, he knows there is
only one person to blame: himself. Knowing the out-
come, Macbeth fights like the heroic warrior that he
was. This time, he has nothing to win, which
makes his courage more awesome. Macbeth the
villain — of witches, of wife, of himself — dies well.

Macbeth as Villain

villainous Macbeth is less caught up and carried
away by events. Instead, he is a man who would have
done exactly the same even if he had never met the

witches and even if his wife had never urged him. His lust for power is enormous: the witches and Lady Macbeth simply strengthen his determination.

This Macbeth started with fear when the witches told him the future not because he was taken aback because he was afraid at his own disturbing reaction to the witches' prophecy, but because the witches knew his secret ambitions, nursed for a long time. Depending on just how villainous this Macbeth is, he either starts plotting immediately, or deceives himself, pretending to have a conscience that he knows, but is lacking. When he weighs the pros and cons of assassination during the banquet at his castle, he is more concerned about being found out than with the evil of the murder. He knows that Duncan has been a good king, and that the people's wrath against a murderer, if caught, will be enormous. Afraid for his own skin rather than for his soul, he decides against the king-killing. But when Lady Macbeth comes up with a good plan, he leaps to agree.

The deed done, he returns to Lady Macbeth, full of triumph: 'I have done the deed.' But then he starts panicking, ranting (for the moment he has become a villain) — he realises that it is no small thing to kill a king. But by morning his fears seem to have disappeared, and he cold-bloodedly murders the 'grooms'. He acts the grief-mad host, playing it up and strong. It is all sham. Later, Macbeth cunningly plots to destroy Banquo and his line, feeling no remorse for himself or for the men he has hired. Perhaps almost enjoys the intrigue. If he has trouble sleeping, it is solely due to worry about wiping out all threats to himself. When the ghost of Banquo appears at the

evening banquet, Macbeth feels fear and defiance, but little or no guilt. Although he is shaken, he quickly recovers. He cannot see, or does not care, that Lady Macbeth is deeply disturbed. Instead, his mind leaps forward to ways to cement his power. Any obstacle who might stand in his way must be crushed. The witches feed his hunger for security and power. Macbeth has escaped his net, but his family is made to wait. Holed up in Dunsinane while the forces of good march against him, Macbeth bullies and blusters. Carelessly he asks the doctor how his sick wife is. He seems almost unconcerned at her illness, and turns to the more important business of war. When he learns of her suicide, there is little grief. Perhaps he did once care for his partner in crime, as together they plotted against the world. If so, that is past. Her death only highlights the shortness of life: 'Out, out, brief candle!' And not only life's guttering brevity, but also

Life's but a walking shadow — a poor player that struts and frets his hour upon the stage, and then is heard no more. It is a tale told by an idiot, full of sound and fury, signifying nothing. (Sc. 25, ll. 24–28)

even if we find Macbeth a hateful villain, he still has the best poetry in the play, poetry that echoes in the mind. In this terrifying denial of any meaning to life and to man's efforts, even the most evil Macbeth can inspire awe. To reject life as Macbeth does, but to go on fighting and striving anyway, takes remarkable courage.

Macbeth needs it, for Birnam Wood has come to Dunsinane. But he still has the witches' promise, that he is beyond the power of ordinary men. Only Macduff can expose that promise for what it is. And he does. Macbeth throws his shield away and doesn't need it any more, for his real shield was the witches' promise. Thus Macbeth dies without seeing how evil he has been, without understanding why his life has been meaningless: because it has been devoid of honour and human kindness.

Lady Macbeth

Is Lady Macbeth really a 'fiend-like queen'? She is bullying, and cruel? Or is she simply ambitious for her husband whom she loves, and so forces herself to suppress her true self, which is tender and vulnerable?

During the eighteenth and nineteenth centuries, audiences wanted Lady Macbeth to be fiend-like. A few actresses wanted to show her softer side, but the image was cast and it took a brave Lady to try to break the mould. The famous actress, Ellen Terry, attempted it late last century: the reception was mixed, but from then on actresses were more willing to explore a new side of Lady Macbeth.

Lady Macbeth as Fiend

In this more traditional reading of the character, Lady Macbeth is by far the stronger and more vicious member of the partnership. She wants a crown and Macbeth is going to get it for her. Calling on the spirits of murder, she is almost a fourth witch. She is in a room with dark night, birds of ill omen, and she knows that are damned. She almost revels in cruelty.

... she despises as being too soft, too compassionate, at she knows she can rule him. When he looks like ... tacking out of the murder of the king, this Lady Macbeth bullies him into submission. But she does not ... mit the murder herself. Perhaps she is content to ... ve the most dangerous part to her husband? When ... bangles, she marches off in exasperation to smear ... grooms with blood. Scornful of her husband's ... akness, she taunts him with cowardice. She cannot ... re any regret or remorse he may feel. Next morn- ... g, when Macbeth is in danger of arousing suspicion ... his over-loud grief at the king's death, and his ... dden murder of the grooms, she pretends to faint. ... eally!' she thinks, 'The man can't do anything ... ht.'

Things start to go wrong for Lady Macbeth once Macbeth comes into his own as king. He is becoming harder to control; he no longer asks her what he should do. There is only one ruler in this kingdom, and it is Lady Macbeth. She even has to ask him for audience! She suspects that he is going to kill Banquo, so she encourages him: 'But in them nature's copy's mixed, but from then on actresses were more willing to explore a new side of Lady Macbeth. ... eterne.' All the same, she is worried about his state of mind: he seems dangerously obsessed, and if he goes too far he may expose them. Macbeth does not ... d her ruthlessness any more: he has enough of his own, he has broken away from her. He needs her wick wits and her nerves of steel only once more, to ... e them both at the banquet when he lapses into his terrors and imaginings. But in private, he is his ... a man again.

... it is this, perhaps more than anything, that drives Lady Macbeth to the brink of insanity. In her sleep-

walking, she re-enacts the times when she could control Macbeth. If she feels regret at the murder perhaps because she cannot wash away the events which has led to this sorry state of affairs. She has learnt that what is done is never undone, and there is a price to pay. She may feel that the price is being paid now, in the form of this new, uncontrollable Macbeth or that it will be paid soon, for one day their crime must be discovered ('Surely,' she thinks in her dreams, 'everyone must be able to see this blood on my hands!'). Perhaps she fears they will have to live the afterlife, which she senses is looming: 'How murky'. If there is remorse for the cruelty she has done to Duncan, it is completely subconscious, and she has hinted at in her tormented sleep. However, in her waking life the old strength is broken and she dies by her own hand.

Lady Macbeth as Caring Wife

This Lady Macbeth puts her husband before her and tries to kill her own better nature for his sake, and that the cost has been too great. Love, rather than ambition, is at the centre of her world. Macbeth promises her greatness, but it is his greatness that she is more concerned about. She knows that deep down he wants to be king, and she sets about fulfilling his need in him by whatever means are necessary. However, so, she must find resources of cruelty that are foreign to her nature, and so she calls on the dark spirit which she knows that unless she can stop up the pity and kindness that is within her, Macbeth will never be satisfied.

She must act a part for herself, and for Macbeth, by trying taunting him, coaxing him, and flattering him.

ing his love for her (and hers for him) as a weapon. As a desperate resort, she says that she would rather kill her own babe than break her word as Macbeth does when he announces he cannot commit the murder after all. Macbeth, sensing what this must cost a woman who is naturally tender, is ashamed. Lady Macbeth nerves herself for the ordeal with alcohol. She has her doubts about Macbeth's resolve, but she knows she would be unable to commit the murder herself. 'Had he not resembled my father as he slept, I had done it,' is just bravado. Terrified, she awaits the outcome. When Macbeth returns from the deed, she must control any horror that she feels, because he is so close to collapse and needs her support, her realism, her calmness. She coaxes and rebukes him, trying to hold him together. Perhaps she finds smearing the guards with Duncan's blood hateful, but it has to be done, for Macbeth's safety as well as her own. She must keep being strong, or all will be lost.

When Duncan's murder is discovered, she is a poor actress compared with Macbeth, who gives full vent to her pretended grief. When Macbeth reveals his cold-blooded murder of the guards, and goes on to describe the scene of the crime in grim detail, she faints. Macbeth, the husband she thought 'too full of the milk of human kindness,' has committed two more murders without hesitation. Already he is changed by the deed. That, perhaps coupled with last night's horrors brought alive by Macbeth's description, is enough to make her feel sick and faint. It has proved too much for her.

Macbeth's readiness to kill is confirmed in his plans against Banquo and Fleance. If Lady Macbeth

suspects, she tries to persuade him against it: 'But them nature's copy's not eterne.' They won't be forever, why not let them be? But Macbeth thinks he knows best, and does not confide in her. Perhaps he sees how troubled she is, and wishes to spare her further knowledge. He is now strong enough to act alone. But still she seeks to comfort him, and perhaps to save him from himself as well. For herself she seeks no comfort, even though her soul-sickness is growing and, despairing, she almost longs for death:

Naught's had, all's spent,
where our desire is got without content:
'tis safer to be that which we destroy
than by destruction dwell in doubtful joy.

(*Sc. 13, ll. 4.*)

Being queen has not made her happy. The old bond between her and Macbeth is now complicated by new pressures, and perhaps she feels that they are growing apart. She saves him at the banquet, calling up every ounce of strength left to her, and her effort leaves her drained. She can now see the ruin of their golden hopes. And when Macbeth speaks of 'dark and deep desires,' his affinity with evil, and his determination to suppress all opposition, she knows that he is lost to her, and that their love can never be the same again. They are each quite alone. She knows she cannot go with him further down the bloody path.

Deeply anguished, Lady Macbeth acts out her guilt and guilt in her sleep, going over and over the deed that killed their innocence and destroyed their marriage.

The horror of the murder appals her: everything that she suppressed when she was busy pulling Macbeth together now comes to the surface in her tormented dreams. The guilt can never be washed away, although she longs for innocence again. She cannot confess her crimes and seek forgiveness, and so die 'holily', because to do so would be to betray her husband.

But neither can she live with herself, and her guilt, any longer. She takes the only available course, and takes her own life. There were no last words with Macbeth, no final closing of the gap that has grown between them. She died without that comfort, and unshriven of her sins. 'Hell is murky'. She would not confess her guilt, and she would not burden Macbeth with her despair. The caring, tormented Lady Macbeth can be a courageous and tragic figure, even as the honourable Macbeth can be.

THEMES

Good and Evil

The theme of good versus evil is at the heart of *Macbeth*. The witches set the tone at the very beginning: 'fair is foul and foul is fair. Good and evil exist side by side and it can be difficult to tell which is which. The face may hide the foul heart. As Duncan says of his first Thane of Cawdor: 'There's no art to find the truth's construction in the face.' This is part of the theme of equivocation, of false words and false appearances, which runs through *Macbeth*. Are the witches' intentions towards Macbeth an outset foul or fair? Is Duncan, the meek monarch, an applauder of savagery in battle, as gentle as he seems? Is Banquo noble or self-serving? Are the thanes like Lennox and Ross honourable or opportunistic? Does Malcolm truly represent good, when, as he does to Macduff, he can imitate evil so well? Words spoken by so many of the characters have double meanings and so can be read in several ways. And then of course there is the huge deception practised on Macbeth. The witches show him visions and promise: 'All this is so.' It is not in the way that Macbeth expects. They have 'like truth': they have equivocated. The porter, of course, adds a note of black comedy to the theme of evils of double meaning, tying it to the famous equivocation practised by one of the gunpowder plot culprits. His satirical in-jokes would have made the Elizabethans laugh in recognition, and perhaps shudder

well, for the Elizabethans hated the 'fiend that lies like truth.' Such equivocation destroyed certainty in their world, and made it seem a dangerous, shifting place.

Besides equivocation that can make things bad seem good, evil in *Macbeth* can also exist side by side with good. We watch the struggle between good and evil within Macbeth. Then, the battle lost and won, we see the evil growing and corrupting him still further. The disease spreads beyond him, affecting the whole of Scotland. Linked with evil is disorder: the natural world shudders and quakes, and the order of things seems to be turned upside down. But Macbeth is not the only source of evil. There is something dark in the world outside of him. The witches are there before we meet Macbeth. Black night and ravens are the other side of the sun and of the martlets. They exist without Macbeth and Lady Macbeth. But the misguided couple seize on the darkness that is around them, and use it to strengthen the evil impulses within themselves, edging out the good as darkness squeezes out light during an eclipse. The shadows over Scotland lift only when the forces of justice and order return to defeat Macbeth, and to restore harmony to the world. We must assume that the world is still, in some ways, both fair and foul. But evil has been put in its place, and balance restored. It is now up to Scotland's kings and subjects to see fair as fair, and foul as foul.

Ambition

The theme of ambition is linked to that of good and evil. Like many other passions and impulses, ambition can be both foul and fair. Through Mac-

beth, we see that it can be fair when put to good use and when it is kept in check by one's sense of right and wrong. But ambition is foul when it becomes more powerful than it should be. Unleashed, such ambition wreaks havoc on the individual, and on his society.

Power

Macbeth is driven by the ambition for personal status and for power. The play is deeply concerned with political power: with the power of a king over his subjects and with the good and bad uses of power. The ideal king who governs wisely, justly, and strongly is Duncan, although he has many virtues and is a good king, is not the best example of a monarch. He is not as strong as he should be: the kingdom's safety depends too much on one man — Macbeth. He is also trusting, and because of this he makes two big mistakes: he misjudged the treacherous Thane of Cawdor, and then he does the same with Macbeth. A king must be able to tell who is loyal to him, and who is not. Duncan's son Malcolm learnt from his father's mistakes. He tests Macduff thoroughly before accepting him as his liege man. Malcolm represents power which is founded on shrewd political sense. Malcolm is a new kind of ruler: neither a venerable father-figure like Duncan, nor a warrior king like Macbeth. Malcolm is a statesman. His strength as a leader lies in his coolness, diplomacy and cunning rather than in the reverence he can command or in the brute force he can display. Malcolm, in describing that ideal of kingship, Edward the Confessor, is describing just that — an ideal. Malcolm is the reality

how a king rules: not like a saint, but like an intelligent, shrewd, and above all, political man. Of course, the lesson of how not to rule is given by Macbeth. He tyrannizes his subjects in order to achieve greater control. But this tyranny drives the thanes from him. Macbeth is a fighter, not a politician. He believes in brute force, rather than diplomacy and shrewdness.

Besides kingly power, *Macbeth* deals with power in personal relationships, as seen in Macbeth's marriage. Lady Macbeth has power over Macbeth, whether we see her as a fiend or as a caring wife. If a fiend, then the power is that of a stronger partner over a weaker one; if a caring wife, then it is the power of one who loves and is loved. 'If you loved me, then you would do as I ask' can be as effective a means of persuasion as bullying. The sexual element may be a greater or lesser aspect of the caring wife — husband power balance: the more infatuated Macbeth is with Lady Macbeth, the stronger the sexual power she wields. The play shows us the balance between Macbeth and Lady Macbeth changing after Duncan's murder. As Macbeth becomes stronger, Lady Macbeth starts to lose her hold over him. From a fiendish wife, he will take less and less bullying; from a loving, caring wife, he needs less and less reassurance and support.

Relationships

These fall into distinct groups. Firstly, there is the relationship between husband and wife, seen in the marriage of Macbeth and Lady Macbeth, and of Macduff and Lady Macduff. In both cases, the couples seem to love each other. Macbeth and Lady Macbeth

put their personal relationship and their own needs above the well-being of the country. Macduff, however, puts his loyalty to Scotland above his life and loyalty to his wife and children. He leaves them in danger while he flees and helps raise the standards against Macbeth. Macduff is not without blame, for he was in a difficult dilemma, caught between that of loyalties which can happen when the nation is in danger: to whom is one's chief loyalty due? To the greater family, the nation? Or to the immediate one, the close kin?

The other close family relationship explored (though in less detail) is that between father and son. Malcolm's relationship with his father, King Duncan, is seen entirely in the context of the kingship. If Duncan and Malcolm have tears to shed at his murder, they surely have, then those are for later, in private. Their immediate aim is to escape the unknown murderer, for by saving themselves, they also save the father's dynasty. At the end, Malcolm's revenge. Macbeth seems less personal than Macduff's. Malcolm is revenging the killing of a king rather than that of a father, and his aim is to restore his father's right line to the throne. Macduff, by contrast, who has his family wiped out by Macbeth, is bent on revenge against them. He now has no sons to follow him: brave young Macduff, who defended his father's honour before the abandoned mother, and then in the face of fearless murderers, is dead. Macduff has paid dearly for his loyalty to Scotland, with the death of his family and his noble line. Banquo, under attack from Macbeth and his assassins, urges his son Fleance to flee. The royal dynasty which Banquo, no less than Macbeth, has

dreamed of, will endure through the son. Perhaps another father-son relationship worth considering is that between Macbeth and his hoped-for offspring. He cannot bear the thought that Banquo's sons will one day inherit the crown that he has risked everything for, and so he tries to destroy Banquo's line. Then, when the witches show him Banquo's royal descendants, Macbeth is almost beside himself with anger and frustration. His first action is to lash out at the family of another — Macduff's. Denied his own dynasty, he cannot bear to see others flourishing.

Besides family bonds, there are the sacred ties between king and subject. Macbeth breaks these (as he also breaks the ties between guest and host, and between kinsmen) when he kills Duncan. Once he is king himself, he has for a short time the respect and loyalty due to a monarch. But as the nature of his kingship becomes clear, the ties that bind a subject to his king are broken, and the thanes are justified in deserting him. Macbeth has only borrowed (or stolen) the robes of kingship: they do not fit him, unlike his warrior's garb of old. Macbeth committed regicide (the killing of a king); Macduff and Malcolm commit tyrannicide (the killing of a tyrant).

The Meaning and Pattern of Life

This is a very general theme, but an important one. In the beginning, Macbeth finds that life is given meaning by success, by being admired, honoured, and loved. To be king, to achieve the most glittering prize of all, will crown his earlier success as a leader of men. He will be even more admired and honoured than before. But, as Macbeth realises more and more,

the crowning of his ambition will be pointless if the rewards stop with himself: he must pass them on to a dynasty, and root out the line of any who challenge him. But it is a barren crown. Macbeth has no sons and will have no opportunity in any case to pass on his kingship. So much of the meaning of life lies not in the present, but in the future: in the nurturing of generations to come. Macbeth knows this, and it is part of his despair. For him, life ends with the autumn or winter of old age, with no hope of spring to follow borne by his sons and then, in turn, by his sons' sons. For Banquo and Duncan this is not so: their families will flourish, even though the source is cut off early. Their lives have not been barren like Macbeth's. For Macbeth, with no vision of the future, life is meaningless. For him, indeed, it is like being a powerless player, whose role is ended when the play is over. *Macbeth* is not a play that denies that life has meaning, for it does affirm hope in the future. But it is about life's lack of meaning for a man who has lost his friends and honour he held dear, and who has no vision of the future. It is these things that make life meaningless.

MACBETH AS TRAGEDY

Macbeth was the fourth and last great tragic play by Shakespeare. What does it mean when we talk of a play as being a 'tragedy'? Certainly, it doesn't mean that the play is a disaster! The Oxford English Dictionary defines the word tragedy, when it is used to describe a play, as 'that branch of dramatic art which treats of sorrowful or terrible events, in a serious and dignified style'.

The Elizabethan Age was the second era of great tragic drama. The first was that of Ancient Greece. The Greeks, like the Elizabethans, loved the theatre, and would flock to see the latest tragedy or comedy. Several ancient Greek tragedies are still performed today, the most famous being Sophocles' *Oedipus*, written in the fifth century B.C., during the Greek Golden Age. During the Renaissance in the late-15th and 16th centuries, classical culture was 'rediscovered'. In about 330 B.C. the Greek philosopher, Aristotle, wrote the *Poetics*, in which he outlined what he believed to be the hallmarks of a good tragic drama. He often used *Oedipus* to illustrate his points. At the end of the 15th century, *Poetics* was printed on the newly-invented printing presses. Some ingredients of the tragic drama as defined by Aristotle may be seen in Shakespeare's tragedies.

Aristotle described tragedy as 'an imitation of an action of high importance . . . in language enhanced by distinct and varying beauties . . . (and) by means of pity and fear effecting the purgation of these

emotions'. *Macbeth* certainly shows an action of 'high importance': it is a play about kings and princes whose fortunes shape the fate of a whole nation. Aristotle would have no cause to grumble about the language of the play, either, for it is both distinct and beautiful.

But what did Aristotle mean by 'pity and fear' being purged? Firstly, the drama should make us feel pity for the hero and fear at the disaster that overtakes him. As the play reaches its climax, these emotions well up in us, and we feel relief when the tragedy has finally run its course. But to feel such pity and fear, we must feel a good deal of sympathy for the hero, and some identification with him. Therefore, the hero must be skilfully drawn by the dramatist.

Aristotle argued that the hero should be a man of great reputation, of great standing, so that the audience looks up to him. At heart he should be a good man, that we can admire. But he should not be perfect, because then we would feel his misfortune, when it happens, to be entirely undeserved. Instead, he either commits a fatal error, or has a fatal flaw in his character, which leads to his downfall. Sometimes the gods lend a hand as well, as in Greek tragedy. In *Macbeth*, the witches provide the supernatural element. But even though there may be forces greater than the hero that seem to be shaping his path, the disaster must be something in himself that causes disaster. And yet the hero must not be an entirely bad man, because then we would simply cheer at his downfall and feel no pity.

How does *Macbeth* fit this picture of the hero? A great deal depends on one's personal reaction to *Macbeth*.

Macbeth qualifies as a tragic hero, in Aristotle's terms, if we see him as a man who is admired as a warrior and as a 'worthy gentleman'; as a man who sins against his own better instincts; whose downfall is due to a 'fatal flaw' rather than to a wholly evil personality; and who finally dies with nobility and courage, having recognised himself for what he is. However, *Macbeth* does come dangerously close to being an out-and-out villain, which would disqualify him. It must be admitted that in spite of Shakespeare's dramatic artistry, sympathy for this hero cannot be guaranteed, as it can be for *Othello* or *King Lear*. A great deal depends on the person seeing or reading the play, and, if it is being acted, on the interpretation offered by the actor playing *Macbeth* (and on his ability as well).

Aristotle also pointed out that the device of 'recognition' was important in tragedy. This means that the hero may be unconscious of a hidden evil in his actions (as *Oedipus* is when he kills his father and marries his mother). Or, the hero may not recognise the significance of someone around him, who carries the key to his doom (*Oedipus* again, and *Macbeth*). Or, perhaps, he entirely misunderstands his own circumstances (*Oedipus* and *Macbeth*). The audience, watching in suspense, is aware of these secrets, which one day will hurl the great man down from his high position. All this contributes to irony, a central element in tragedy: we, the audience, can hear a double meaning in the words spoken by the hero, or by the people in his life, but the hero cannot, until it is too late. The climax of the play comes when the hero sees the truth that he was blind to, or that he had shunned. Often this involves seeing himself for what he is, or, in

Macbeth's case, for what he has become. It is literally, the moment of truth, and the time of reckoning. There must be no escape. The hero must be usually with his life, and accept that it must be. Macbeth's moment of recognition comes when Macduff reveals himself to be the man not born of woman who alone can kill Macbeth. Macbeth realises that huge trick has been played upon him, and that he does not bear a charmed life. He knows then that he is doomed. Besides this recognition when Macbeth realises that he has been tricked, is there a moment when he recognises himself for what he is? This depends on one's personal reading of the play. If it does, then it comes earlier ('My life is fallen into the sere . . .'), just before he learns of Lady Macbeth's suicide, and sees how he has destroyed all that he has held dear in pursuit of a hollow crown.

As you can see, Aristotle had many thoughts that are still useful today in considering what makes tragedy. But there are still some questions that remain. Why is tragedy thought to be the highest form of drama? Why do people, from the ancient Greeks to the playgoers today, like tragedy? Is it because we like to be made miserable? Or because we like to see others afflicted by misery, and the proud humbled? This is unlikely. No, the great tragedies do much more than just make us feel sad. We watch the hero meeting his doom, and being defeated. But is it really a defeat? The hero confronts his fate, accepts the reasons that brought him to it, and remains unbroken. In so doing, he rises above his defeat. It is a triumph of courage, like Oedipus the-king-that-was, to accept his blinding and his banishment, and to leave us, knowing who

what he is, but still unbroken. It is a triumph of courage for Macbeth, who has lost his friends, his wife, his crown, and finally his belief in his invincibility, to face his doom crying: 'Lay on, Macduff, and damn'd be him that first cries "Hold, enough!"'. The best tragedies are not pessimistic, but optimistic, because they affirm the greatness of man in his darkest hour. We might still feel sad, but we are comforted as well.

A NOTE ON THE TEXT

Macbeth was not published until 1623, seventeen years after it was first written and seven years after Shakespeare's death. Before 1623, it would probably have been performed from a hand-written copy of the manuscript, called a promptbook. By the time it came to be published, the playhouse copy of *Macbeth* was probably not as Shakespeare had left it. Many scholars believe that the play has been added to in some places (for instance Hecat's speeches), and some think it may have been cut in other places. If so, this would have been done well before the promptbook arrived at the printing house. *Macbeth* was printed with other plays by Shakespeare in a collection called the First Folio. Because the First Folio contains the earliest known copy of *Macbeth*, we have used it in producing our own edition.

When the promptbook, already slightly different from Shakespeare's original version, arrived at the publishing house, it would have been subjected to still more changes. In 1623, as today, printers sometimes made errors, mixing up words, and changing punctuation. Moreover, printers would typeset a manuscript using the conventions of the printing house. For instance, a manuscript may not have been written using capital letters at the beginning of each line, even if it were a verse line. Punctuation, the use of capital letters, and spelling were very erratic in the 16th century: there were no hard and fast rules as there are today. So the printing house would sometimes put in

its own punctuation. In particular, the printing house would always use capitals at the beginning of each line in a play (and remember, Shakespeare's plays were always in verse, unless a passage was obviously meant to be prose). We don't know that Shakespeare began all his verse lines with a capital letter, and given the writing styles of the day, it seems unlikely. It could just as well have been a printing house convention, which came to be adopted as a 'rule' by poets themselves.

This is one reason why we have checked closely all punctuation and spelling in the First Folio, changing them where we do not feel they reflect Shakespeare's real intention. (All serious editions do this to a greater or lesser extent, which is why no two are ever exactly the same.) In addition we have dispensed with the tradition of beginning each line with a capital letter. Instead, we have used capitals only at the beginning of sentences (and, of course, for proper names). This is perhaps closer to Shakespeare's own manuscript, and it does not affect the poetry of the play — which lies essentially in the sound and not in the capital letters! Moreover, we also feel that dispensing with the capitals makes it easier to read the play, because it avoids confusion about where a sentence ends, and where another begins.

Also to reduce confusion in the reader who doesn't know the play well, we have given fuller stage directions than is usual. For instance, when a speech shifts direction in mid-delivery we have usually indicated who is being addressed at that particular moment.

The Hecat speeches are marked off by brackets, to remind the reader that they are probably not written

by Shakespeare.

In case readers confuse 'Siward' with either 'Seyton' or 'Young Siward', we call 'Siward' by his full title, which is 'Earl of Northumberland'.

The three witches are called 'the weird sisters' in the stage directions and speech prefixes. This is because the characters in the play always call the witches 'weird sisters'. Shakespeare was partly thinking of English 'witches' of his own day when he drew these characters. But in Scottish tradition, 'weird' women were thought to be Fates, who could actually control destiny. It is part of the play's richness that we can never be absolutely certain whether Shakespeare's three women have the more modest power of only being able to foretell the future (as some English witches were believed to have), or whether they are in control of men's destiny (as Scottish weirds, or Fates).

We have kept the traditional act-scene division as given in the Folio, to make it easier for the reader to refer to other editions. But you will notice that these are in brackets, and that we also give scene numbers from one to thirty-one (these are at the top of each page). We have stressed scenes rather than acts as the main divisions in the play, because it is probable that the act divisions were added later, perhaps by the printing house. All recent work in the area has reinforced the view that Shakespeare's dramatic structure is essentially scenic. In other words, he conceived and wrote his play with scenes, rather than acts, in mind as the main dividing points.

Our edition of *Macbeth* is founded on a tape of the First Folio text owned by Oxford University Press, and was typeset on a Monotype Lasercomp at Oxford

University Computing Service. We gratefully acknowledge the kind permission of Oxford University Press to use this tape as the basis of our edition.

The Legends of
Macbeth

The Tragedy of
Macbeth

THEATRICAL CHARACTER OF THE PLAY

Macbeth, King of Scotland
Banquo, King of Scotland
Lady Macbeth, Queen of Scotland
Malcolm, Young Prince of Scotland
Donalbain, Young Prince of Scotland
Cassius, Roman Senator
Nobles, Roman Senators
Soldiers, Roman Soldiers
English Nobles, English Nobles
English Soldiers, English Soldiers
Scottish Nobles, Scottish Nobles
Scottish Soldiers, Scottish Soldiers
Portentous Spirits, Portentous Spirits
The Ghost of Banquo, The Ghost of Banquo
The Ghost of King Duncan, The Ghost of King Duncan
The Ghost of Lady Macbeth, The Ghost of Lady Macbeth
The Ghost of Macduff, The Ghost of Macduff
The Ghost of Macbeth, The Ghost of Macbeth
The Ghost of Malcolm, The Ghost of Malcolm
The Ghost of Banquo's Children, The Ghost of Banquo's Children
The Ghost of King Duncan's Children, The Ghost of King Duncan's Children
The Ghost of Lady Macbeth's Children, The Ghost of Lady Macbeth's Children
The Ghost of Macduff's Children, The Ghost of Macduff's Children
The Ghost of Macbeth's Children, The Ghost of Macbeth's Children
The Ghost of Malcolm's Children, The Ghost of Malcolm's Children
The Ghost of Banquo's Grandchildren, The Ghost of Banquo's Grandchildren
The Ghost of King Duncan's Grandchildren, The Ghost of King Duncan's Grandchildren
The Ghost of Lady Macbeth's Grandchildren, The Ghost of Lady Macbeth's Grandchildren
The Ghost of Macduff's Grandchildren, The Ghost of Macduff's Grandchildren
The Ghost of Macbeth's Grandchildren, The Ghost of Macbeth's Grandchildren
The Ghost of Malcolm's Grandchildren, The Ghost of Malcolm's Grandchildren

The Tragedy of
Macbeth

PRINCIPAL CHARACTERS OF THE PLAY

Duncan, *King of Scotland*
 Malcolm, *his elder son*
 Donalbain, *his younger son*
 Macbeth, *Thane of Glamis; later, also Thane of Cawdor; later still, King of Scotland*
 Lady Macbeth, *his wife*
 Banquo, *Thane of Lochaber*
 Fleance, *his son*
 Macduff, *Thane of Fife*
 Lady Macduff, *his wife*
 Young Macduff, *their son, a boy*
 Thane of Lenox
 Thane of Ross
 Thane of Menteith
 Thane of Angus
 Thane of Caithness
 Siward, *Earl of Northumberland, commander of the English forces against Macbeth*
 Young Siward, *his son*
 Seyton, *attendant officer to Macbeth*
 three Weir Sisters

Except for Scene 20 (IV.iii), which is set in England, the action of the entire play occurs in Scotland

The Tragedy of
 Macbeth

(1.) *Thunder and lightning. Enter three Weir Sisters* 1

FIRST WEIRD SISTER
 When shall we three meet again?
 In thunder, lightning, or in rain?

SECOND WEIRD SISTER
 When the hurly-burly's done:
 when the battle's lost, and won.

THIRD WEIRD SISTER
 That will be ere the set of sun. 5

FIRST WEIRD SISTER
 Where the place?

SECOND WEIRD SISTER Upon the heath.

THIRD WEIRD SISTER
 There to meet with Macbeth.

FIRST WEIRD SISTER
 I come, Gray-Malkin.

SECOND WEIRD SISTER Padock calls.

THIRD WEIRD SISTER Anon!

ALL THREE
 Fair is foul, and foul is fair,
 hover through the fog and filthy air. 10

(I.ii) *Alarum offstage. Enter King Duncan, the Princes Malcolm and Donalbhain, and the Thane of Lenox, with attendants, meeting a bleeding Sergeant*

KING DUNCAN

What bloody man is that? He can report,
as seemeth by his plight, of the revolt
the newest state.

PRINCE MALCOLM This is the sergeant
who, like a good and hardy soldier, fought
against my captivity. Hail, brave friend.
Say to the King the knowledge of the broil
as thou didst leave it.

SERGEANT

Doubtful it stood,
as two spent swimmers that do cling together
and choke their art. The merciless Macdonwald—
worthy to be a rebel, for to that
the multiplying villainies of nature
do swarm upon him—from the western isles
of kerns and gallowglasses is supplied,
and Fortune, on his damned quarrel smiling,
showed like a rebel's whore. But all's too weak:
for brave Macbeth (well he deserves that name),
disdaining Fortune, with his brandished steel
which smoked with bloody execution—
like valour's minion—carved out his passage,
till he faced the slave:
which never shook hands, nor bade farewell to him,
till he unseamed him from the nave to the chops,
and fixed his head upon our battlements.

KING DUNCAN

Oh, valiant cousin, worthy gentleman!

SERGEANT

As whence the sun begins his refection
shipwrecking storms and direful thunders break,
so, from that spring whence comfort seemed to come,
discomfort swells. Mark, King of Scotland, mark—

no sooner justice had, with valour armed,
compelled these skipping kerns to trust their heels,
but the Norwegian lord, surveying vantage,
with furbished arms and new supplies of men
began a fresh assault.

KING DUNCAN Dismayed not this
our captains, Macbeth and Banquo?

SERGEANT

Yes—
as sparrows, eagles; or the hare, the lion.
If I say sooth, I must report they were
as cannons over-charged with double cracks,
so they
doubly redoubled strokes upon the foe.
Except they meant to bathe in reeking wounds,
or memorize another Golgotha,
I cannot tell—
but I am faint, my gashes cry for help.

KING DUNCAN

So well thy words become thee as thy wounds—
they smack of honour both. Go, get him surgeons.

Exit Sergeant, attended

Enter the Thanes of Ross and Angus

Who comes here?

PRINCE MALCOLM The worthy Thane of Ross.

THANE OF LENOX

What a haste looks through his eyes! So should he look
that seems to speak things strange.

THANE OF ROSS

God save the King.

KING DUNCAN

Whence camest thou, worthy thane?

THANE OF ROSS

From Fife, great King,

where the Norwegian banners flout the sky,
and fan our people cold. Norway himself,
with terrible numbers,
assisted by that most disloyal traitor,

the Thane of Cawdor, began a dismal conflict,
till that Bellona's bridegroom, lapped in proof,
confronted him with self-comparisons,
point against point, rebellious arm against arm,
curbing his lavish spirit—and to conclude,
the victory fell on us.

KING DUNCAN Great happiness!

THANE OF ROSS That now Sweno,
the Norways' King, craves composition—
nor would we deign him burial of his men,
till he disbursed at Saint Colme's Inch
ten thousand dollars to our general use.

KING DUNCAN

No more that Thane of Cawdor shall deceive
our bosom interest. Go pronounce his present death,
and with his former title greet Macbeth.

THANE OF ROSS I'll see it done.

KING DUNCAN

What he hath lost, noble Macbeth hath won.

Exeunt

(I.iii) *Thunder. Enter the three Weird Sisters*

FIRST WEIRD SISTER

Where hast thou been, sister?

SECOND WEIRD SISTER

Killing swine.

THIRD WEIRD SISTER

Sister, where thou?

FIRST WEIRD SISTER

A sailor's wife had chestnuts in her lap,
and munched, and munched, and munched:
"Give me!" quoth I;—"Aroint thee, witch!"
the rump-fed ronyon cries.
Her husband's to Aleppo gone, master of the *Tiger*;
but in a sieve I'll thither sail,
and like a rat without a tail,
I'll do, I'll do, and I'll do.

SECOND WEIRD SISTER

I'll give thee a wind.

FIRST WEIRD SISTER

Thou art kind.

THIRD WEIRD SISTER

And I another.

FIRST WEIRD SISTER

I myself have all the other.

And the very ports they blow
all the quarters that they know
in the shipman's card.

I'll drain him dry as hay.

Sleep shall neither night nor day
hang upon his penthouse lid.

He shall live a man forbid;
weary seven-nights, nine times nine,

shall he dwindle, peak, and pine.

Though his bark cannot be lost,
yet it shall be tempest-tossed.

Look what I have.

SECOND WEIRD SISTER

Show me, show me!

FIRST WEIRD SISTER

Here I have a pilot's thumb,
wrecked, as homeward he did come.

Drum offstage

THIRD WEIRD SISTER

A drum, a drum:
Macbeth doth come.

ALL THREE

The weird sisters, hand in hand,
posters of the sea and land,
thus do go, about, about,
thrice to thine, and thrice to mine,
And thrice again, to make up nine.

Peace! The charm's wound up.

Enter Macbeth and Banquo

MACBETH

So foul and fair a day I have not seen.

BANQUO

How far is it called to Forres?

He sees the Weird Sisters

What are these,
so withered and so wild in their attire,
that look not like the inhabitants of the earth,
and yet are on it? —Live you, or are you aught
that man may question? You seem to understand me,
by each at once her choppy finger laying
upon her skinny lips. You should be women,
and yet your beards forbid me to interpret
that you are so.

MACBETH Speak if you can: what are you?

FIRST WEIRD SISTER

All hail, Macbeth: hail to thee, Thane of Glamis!

SECOND WEIRD SISTER

All hail, Macbeth: hail to thee, Thane of Cawdor!

THIRD WEIRD SISTER

All hail, Macbeth: that shalt be King hereafter!

BANQUO

Good sir, why do you start, and seem to fear
things that do sound so fair?

(to the Weird Sisters)

In the name of truth,
are ye fantastical, or that indeed
which outwardly ye show? My noble partner
you greet with present grace, and great prediction
of noble having and of royal hope,
that he seems rapt withal. To me you speak not.
If you can look into the seeds of time
and say which grain will grow and which will not,
speak then to me, who neither beg nor fear

your favours nor your hate.

FIRST WEIRD SISTER

Hail!

SECOND WEIRD SISTER

Hail!

THIRD WEIRD SISTER

Hail!

FIRST WEIRD SISTER

Lesser than Macbeth, and greater.

SECOND WEIRD SISTER

Not so happy, yet much happier.

THIRD WEIRD SISTER

Thou shalt get kings, though thou be none.

So all hail Macbeth, and Banquo!

FIRST WEIRD SISTER

Banquo, and Macbeth, all hail!

MACBETH

Stay, you imperfect speakers—tell me more.

By Sinel's death I know I am Thane of Glamis,

but how of Cawdor? The Thane of Cawdor lives,

a prosperous gentleman—and to be king

stands not within the prospect of belief,

no more than to be Cawdor. Say from whence

you owe this strange intelligence, or why

upon this blasted heath you stop our way

with such prophetic greeting? Speak, I charge you.

The Weird Sisters vanish

BANQUO

The earth hath bubbles, as the water has,
and these are of them: whither are they vanished?

MACBETH

Into the air—and what seemed corporal,
melted, as breath into the wind. Would they had stayed.

BANQUO

Were such things here, as we do speak about?

Or have we eaten on the insane root,

60

65

40

45

70

50

75

55

80

85

that takes the reason prisoner?

MACBETH

Your children shall be kings.

BANQUO

You shall be king.

MACBETH

And Thane of Cawdor, too—went it not so?

BANQUO

To the self-same tune and words—who's here?

Enter the Thanes of Ross and Angus

THANE OF ROSS

The King hath happily received, Macbeth,
the news of thy success, and when he reads
thy personal venture in the rebels' sight,
his wonders and his praises do contend
which should be thine or his. Silenced with that,
in viewing over the rest of the self-same day,
he finds thee in the stout Norwegian ranks,
nothing afraid of what thyself didst make,
strange images of death. As thick as hail
came post with post, and every one did bear
thy praises in his kingdom's great defence,
and poured them down before him.

THANE OF ANGUS

We are sent
to give thee from our royal master thanks;
only to herald thee into his sight,
not pay thee.

THANE OF ROSS

And for an earnest of a greater honour,
he bade me, from him, call thee Thane of Cawdor:
in which addition, hail most worthy thane—
for it is thine.

BANQUO

What, can the devil speak true?

MACBETH

The Thane of Cawdor lives—why do you dress me
in borrowed robes?

THANE OF ANGUS Who was the thane, lives yet,
but under heavy judgement bears that life,
which he deserves to lose. Whether he was combined
with those of Norway, or did line the rebel
with hidden help and vantage, or that with both
he laboured in his country's wrack, I know not:
but treasons capital, confessed, and proved,
have overthrown him.

MACBETH (*aside*) Glamis—and Thane of Cawdor:
the greatest is behind.

(*to Ross and Angus*) Thanks for your pains.

(*to Banquo*)

Do you not hope your children shall be kings,
when those that gave the Thane of Cawdor to me
promised no less to them?

BANQUO (*to Macbeth*) That, trusted home,
might yet enkindle you unto the crown,
besides the Thane of Cawdor. But 'tis strange:
and oftentimes, to win us to our harm,
the instruments of darkness tell us truths—
win us with honest trifles—to betray us
in deepest consequence.

(*to Ross and Angus*) Cousins, a word, I pray you.

MACBETH (*aside*)

Two truths are told as happy prologues
to the swelling act of the imperial theme.
(*to Ross and Angus*) I thank you gentlemen.
(*aside*)

This supernatural soliciting
cannot be ill; cannot be good. If ill,
why hath it given me earnest of success,
commencing in a truth? I am Thane of Cawdor!
If good, why do I yield to that suggestion
whose horrid image doth unfix my hair,
and make my seated heart knock at my ribs,
against the use of nature? Present fears

are less than horrible imaginings.
 My thought, whose murder yet is but fantastical,
 shakes so my single state of man
 that function is smothered in surmise,
 and nothing is, but what is not.

BANQUO (*to Ross and Angus*)
 Look how our partner's rapt.

MACBETH (*aside*)
 If chance will have me king, why chance may crown me,
 without my stir.

BANQUO (*to Ross and Angus*)
 New honours come upon him
 like our strange garments—cleave not to their mould,
 but with the aid of use.

MACBETH (*aside*) Come what come may,
 time and the hour runs through the roughest day.

BANQUO
 Worthy Macbeth, we stay upon your leisure.

MACBETH
 Give me your favour—my dull brain was wrought
 with things forgotten.
 (*to Ross and Angus*) Kind gentlemen, your pains
 are registered where every day I turn
 the leaf to read them. Let us toward the King.
 (*to Banquo*)
 Think upon what hath chanced, and at more time,
 the interim having weighed it, let us speak
 our free hearts each to other.

BANQUO (*to Macbeth*) Very gladly.

MACBETH (*to Banquo*)
 Till then, enough. (*To all*) Come, friends. *Exeunt*

(Liv) *Flourish. Enter King Duncan, the Thane of Lenox, the Princes
 Malcolm and Donalbain, and attendants*

KING DUNCAN
 Is execution done on Cawdor? Are not

those in commission yet returned?

PRINCE MALCOLM My liege,
 they are not yet come back. But I have spoke
 with one that saw him die, who did report
 that very frankly he confessed his treasons,
 implored your Highness's pardon, and set forth
 a deep repentance. Nothing in his life
 became him like the leaving it. He died
 as one that had been studied in his death,
 to throw away the dearest thing he owned
 as 'twere a careless trifle.

KING DUNCAN There's no art
 to find the mind's construction in the face.
 He was a gentleman on whom I built
 an absolute trust.

Enter Macbeth, Banquo, and the Thanes of Ross and Angus

O worthiest cousin,
 the sin of my ingratitude even now
 was heavy on me. Thou art so far before,
 that swiftest wing of recompense is slow
 to overtake thee. Would thou hadst less deserved
 that the proportion both of thanks and payment
 might have been mine: only I have left to say,
 more is thy due, than more than all can pay.

MACBETH
 The service and the loyalty I owe,
 in doing it, pays itself. Your Highness's part
 is to receive our duties; and our duties
 are to your throne and state, children and servants;
 which do but what they should by doing everything
 safe toward your love and honour.

KING DUNCAN Welcome hither.
 I have begun to plant thee, and will labour
 to make thee full of growing. Noble Banquo,
 that hast no less deserved, nor must be known

no less to have done so: let me enfold thee,
and hold thee to my heart.

BANQUO There if I grow,
the harvest is your own.

KING DUNCAN My plenteous joys,
wanton in fullness, seek to hide themselves
in drops of sorrow. Sons, kinsmen, thanes,
and you whose places are the nearest, know,
we will establish our estate upon
our eldest, Malcolm, whom we name hereafter
the Prince of Cumberland—which honour must
not unaccompanied invest him only,
but signs of nobleness, like stars, shall shine
on all deservers. From hence to Inverness,
and bind us further to you.

MACBETH
The rest is labour, which is not used for you.
I'll be myself the harbinger, and make joyful
the hearing of my wife with your approach.
So humbly take my leave.

KING DUNCAN My worthy Cawdor.

MACBETH (*aside*)
The Prince of Cumberland—that is a step
on which I must fall down or else o'erleap,
for in my way it lies. Stars, hide your fires—
let not light see my black and deep desires;
the eye wink at the hand, yet let that be,
which the eye fears when it is done to see.

Exit

KING DUNCAN
True, worthy Banquo. He is full so valiant,
and in his commendations I am fed—
it is a banquet to me. Let's after him,
whose care is gone before to bid us welcome.
It is a peerless kinsman.

Flourish. Exeunt

(L.v) *Enter Macbeth's wife alone with a letter*

LADY MACBETH (*reading*) "They met me in the day of success,
and I have learned by the perfectest report they have more in
them than mortal knowledge. When I burned in desire to
question them further, they made themselves air, into which
they vanished. Whiles I stood rapt in the wonder of it, came
missives from the King, who all-hailed me Thane of Cawdor,
by which title before these weird sisters saluted me, and
referred me to the coming on of time with, 'Hail, king that shalt
be.' This have I thought good to deliver thee, my dearest
partner of greatness, that thou mightst not lose the dues of
rejoicing by being ignorant of what greatness is promised thee.
Lay it to thy heart and farewell."

Glamis thou art, and Cawdor, and shalt be
what thou art promised. Yet do I fear thy nature—
it is too full of the milk of human kindness
to catch the nearest way. Thou wouldst be great,
art not without ambition, but without
the illness should attend it. What thou wouldst highly,
that wouldst thou holily. Wouldst not play false,
and yet wouldst wrongly win. Thou wouldst have, great
Glamis,

that which cries, "Thou thou must do", if thou have it;
and that which rather thou dost fear to do,
than wishest should be undone. Hie thee hither,
that I may pour my spirits in thine ear
and chastise with the valour of my tongue
all that impedes thee from the golden round,
which fate and metaphysical aid doth seem
to have thee crown'd withal.

Enter a Messenger

What is your tidings?

MESSENGER

The King comes here tonight.

LADY MACBETH

Thou art mad to say it.

Is not thy master with him? —who, were it so,
would have informed for preparation?

MESSENGER

So please you, it is true—our thane is coming.
One of my fellows had the speed of him,
who, almost dead for breath, had scarcely more
than would make up his message.

LADY MACBETH

Give him tending—
he brings great news.

Exit Messenger

The raven himself is hoarse
that croaks the fatal entrance of Duncan
under my battlements. Come, you spirits
that tend on mortal thoughts, unsex me here,
and fill me from the crown to the toe, top-full
of direst cruelty. Make thick my blood,
stop up the access and passage to remorse,
that no compunctious visitings of nature
shake my fell purpose, nor keep peace between
the effect and it. Come to my woman's breasts
and take my milk for gall, you murdering ministers,
wherever, in your sightless substances,
you wait on nature's mischief. Come, thick night,
and pall thee in the dunnest smoke of hell,
that my keen knife see not the wound it makes,
nor heaven peep through the blanket of the dark
to cry, "Hold, hold!"

Enter Macbeth

Great Glamis, worthy Cawdor!
Greater than both, by the all-hail hereafter.
Thy letters have transported me beyond
this ignorant present, and I feel now
the future in the instant.

MACBETH

My dearest love,
Duncan comes here tonight.

LADY MACBETH

And when goes hence?

MACBETH

Tomorrow, as he purposes.

LADY MACBETH

Oh, never
shall sun that morrow see.
Your face, my thane, is as a book, where men
may read strange matters. To beguile the time,
look like the time; bear welcome in your eye,
your hand, your tongue—look like the innocent flower,
but be the serpent under it. He that's coming
must be provided for; and you shall put
this night's great business into my dispatch,
which shall to all our nights and days to come
give solely sovereign sway and masterdom.

MACBETH

We will speak further.

LADY MACBETH

Only look up clear:
to alter favour ever is to fear.

Leave all the rest to me.

Exeunt

[v.i]

*Enter King Duncan, the Princes Malcolm and Donal-
bain, Banquo, Macduff, the Thanes of Lenox, Ross and Angus, and
attendants*

KING DUNCAN

This castle hath a pleasant seat—
the air nimbly and sweetly recommends itself
unto our gentle senses.

BANQUO

This guest of summer—
the temple-haunting martlet—does approve,
by his loved mansionry, that the heaven's breath
smells wooingly here: no jutting, frieze,
buttress, nor coign of vantage, but this bird
hath made his pendent bed and procreant cradle.
Where they most breed and haunt, I have observed
the air is delicate.

Enter Lady Macbeth

KING DUNCAN See, see our honoured hostess.
The love that follows us sometime is our trouble,
which still we thank as love. Herein I teach you
how you shall bid God yield us for your pains,
and thank us for your trouble.

LADY MACBETH All our service,
in every point twice done, and then done double,
were poor and single business to contend
against those honours deep and broad wherewith
your majesty loads our house. For those of old,
and the late dignities heaped up to them,
we rest your hermits.

KING DUNCAN Where's the Thane of Cawdor?
We coursed him at the heels, and had a purpose
to be his purveyor; but he rides well,
and his great love—sharp as his spur—hath holp him
to his home before us. Fair and noble hostess,
we are your guest tonight.

LADY MACBETH Your servants ever
have theirs, themselves, and what is theirs, in count,
to make their audit at your Highness's pleasure,
still to return your own.

KING DUNCAN Give me your hand.
Conduct me to mine host. We love him highly,
and shall continue our graces towards him.
By your leave, hostess.

Exeunt

(I.vii) *Hoboyes. Torches. Enter a sewer, and several servants with dishes
and service over the stage. Then enter Macbeth*

MACBETH
If it were done, when 'tis done, then 'twere well
it were done quickly—if the assassination
could trammel up the consequence, and catch

with his surcease, success—that but this blow
might be the be-all and the end-all—here, 5
but here, upon this bank and shoal of time
we'd jump the life to come. But in these cases
we still have judgement here, that we but teach
bloody instructions, which, being taught, return 10
to plague the inventor. This even-handed justice
commends the ingredients of our poisoned chalice
to our own lips. He's here in double trust:
first, as I am his kinsman, and his subject,
strong both against the deed; then, as his host, 15
who should against his murderer shut the door—
not bear the knife myself. Besides, this Duncan
hath borne his faculties so meek, hath been
so clear in his great office, that his virtues
will plead like angels, trumpet-tongued, against 20
the deep damnation of his taking off;
and pity, like a naked new-born babe
striding the blast, or heaven's cherubin, horsed
upon the sightless couriers of the air,
shall blow the horrid deed in every eye, 25
that tears shall drown the wind. I have no spur
to prick the sides of my intent, but only
vaulting ambition, which o'erleaps itself,
and falls on the other—

Enter Lady Macbeth

How now? What news?

LADY MACBETH He has almost supped—why have you left the chamber?

MACBETH Hath he asked for me?

LADY MACBETH Know you not, he has? 30

MACBETH
We will proceed no further in this business.
He hath honoured me of late, and I have bought
golden opinions from all sorts of people

which would be worn now in their newest gloss,
not cast aside so soon.

LADY MACBETH Was the hope drunk
wherein you dressed yourself? Hath it slept since?
And wakes it now to look so green and pale
at what it did so freely? From this time,
such I account thy love. Art thou afraid
to be the same in thine own act and valour
as thou art in desire? Wouldst thou have that
which thou esteem'st the ornament of life,
and live a coward in thine own esteem,
letting "I dare not" wait upon "I would",
like the poor cat in the adage?

MACBETH Prithee peace.
I dare do all that may become a man—
who dares do more, is none.

LADY MACBETH What beast was it, then,
that made you break this enterprise to me?
When you durst do it, then you were a man.
And to be more than what you were, you would
be so much more the man. Nor time, nor place
did then adhere, and yet you would make both;
they have made themselves, and that their fitness now
does unmake you. I have given suck, and know
how tender 'tis to love the babe that milks me.
I would, while it was smiling in my face,
have plucked my nipple from his boneless gums
and dashed the brains out, had I so sworn as you
have done to this.

MACBETH If we should fail?

LADY MACBETH We fail.
But screw your courage to the sticking place,
and we'll not fail. When Duncan is asleep—
whereto the rather shall his day's hard journey
soundly invite him—his two chamberlains
will I with wine and wassail so convince

that memory, the warder of the brain,
shall be a fume, and the receipt of reason
a 'lembic only. When in swinish sleep
their drenchèd natures lies as in a death,
what cannot you and I perform upon
the unguarded Duncan? What not put upon
his spongy officers, who shall bear the guilt
of our great quell?

MACBETH Bring forth men-children only,
for thy undaunted mettle should compose
nothing but males. Will it not be received,
when we have marked with blood those sleepy two
of his own chamber, and used their very daggers,
that they have done it?

LADY MACBETH Who dares receive it other,
as we shall make our griefs and clamour roar
upon his death?

MACBETH I am settled, and bend up
each corporal agent to this terrible feat.
Away, and mock the time with fairest show—
false face must hide what the false heart doth know. *Exeunt*

(II.i) *Enter Banquo and his son Fleance, with a torch before him*

BANQUO How goes the night, boy?
FLEANCE

The moon is down—I have not heard the clock.
BANQUO

And she goes down at twelve.

FLEANCE I take it, 'tis later, sir.
BANQUO

Hold—take my sword. There's husbandry in heaven:
their candles are all out—take thee that too.
A heavy summons lies like lead upon me,
and yet I would not sleep. Merciful powers,
restrain in me the cursèd thoughts that nature
gives way to in repose.

Enter Macbeth and a servant with a torch

(*to Fleance*)

Give me my sword!

(*to Macbeth, whom he does not recognize in the darkness*) Who's there?

MACBETH A friend.

BANQUO

What, sir, not yet at rest? The King's abed.
He hath been in unusual pleasure, and
sent forth great largess to your officers.

This diamond he greets your wife withal
by the name of most kind hostess, and shut up
in measureless content.

MACBETH

Being unprepared,

our will became the servant to defect,
which else should free have wrought.

BANQUO

All's well.

I dreamed last night of the three weird sisters—
to you they have showed some truth.

MACBETH

I think not of them—

yet when we can entreat an hour to serve,
we would spend it in some words upon that business,
if you would grant the time.

BANQUO

At your kindest leisure.

MACBETH

If you shall cleave to my consent, when 'tis,
it shall make honour for you.

BANQUO

So I lose none
in seeking to augment it, but still keep
my bosom franchised, and allegiance clear,
I shall be counselled.

MACBETH

Good repose the while.

BANQUO Thanks, sir—the like to you.

Exeunt Banquo and Fleance

MACBETH

Go bid thy mistress, when my drink is ready,
she strike upon the bell. Get thee to bed.

Exit servant

Macbeth alone

Is this a dagger which I see before me,
the handle toward my hand? Come, let me clutch thee—

I have thee not, and yet I see thee still.

Art thou not, fatal vision, sensible
to feeling as to sight? —or art thou but
a dagger of the mind, a false creation,
proceeding from the heat-oppressed brain?

I see thee yet, in form as palpable

as this (*unsheaths his dagger*) which now I draw.

Thou marshallst me the way that I was going,
and such an instrument I was to use.

Mine eyes are made the fools of the other senses—
or else worth all the rest. I see thee still,

and on thy blade and dudgeon gouts of blood,
which was not so before. There's no such thing—
it is the bloody business which informs

thus to mine eyes. Now o'er the one half world
nature seems dead, and wicked dreams abuse
the curtained sleep. Witchcraft celebrates
pale Hecat's offerings; and withered murder,
alarmed by his sentinel, the wolf,

whose howl's his watch, thus with his stealthy pace—
with Tarquin's ravishing strides—towards his design
moves like a ghost. Thou sure and firm-set earth,

hear not my steps, which way they walk, for fear
thy very stones prate of my whereabouts,
and take the present horror from the time
which now suits with it. Whiles I threat, he lives—
words to the heat of deeds too cold breath gives.

A bell rings

I go, and it is done—the bell invites me.

Hear it not, Duncan, for it is a knell
that summons thee to heaven, or to hell.

Exit Macbeth

(II.ii) *Enter Lady Macbeth, alone*

LADY MACBETH

That which hath made them drunk, hath made me bold—
 what hath quenched them, hath given me fire.
 Hark! Peace—

It was the owl that shrieked, the fatal bellman
 which gives the sternest goodnight. He is about it.
 The doors are open, and the surfeited grooms
 do mock their charge with snores. I have drugged their possets,
 that death and nature do contend about them
 whether they live, or die.

MACBETH (*from offstage*) Who's there?—what, ho!

LADY MACBETH

Alack, I am afraid they have awaked,
 and 'tis not done. The attempt, and not the deed,
 confounds us. Hark! I laid their daggers ready,
 he could not miss them. Had he not resembled
 my father as he slept, I had done it.

Enter Macbeth

My husband!

MACBETH

I have done the deed. Didst thou not hear a noise?

LADY MACBETH

I heard the owl scream, and the crickets cry.
 Did not you speak?

MACBETH

When?

LADY MACBETH

Now.

MACBETH

As I descended?

LADY MACBETH Ay.

MACBETH Hark!

Who lies in the second chamber?

LADY MACBETH

Donalbain.

MACBETH (*looking at his blood-drenched hands*) This is a sorry sight.

LADY MACBETH

A foolish thought, to say a sorry sight.

25

MACBETH

There's one did laugh in his sleep, and one cried "murder",
 that they did wake each other. I stood, and heard them.
 But they did say their prayers, and addressed them
 again to sleep.

LADY MACBETH There are two lodged together?

MACBETH

One cried "God bless us", and "amen" the other—
 as they had seen me with these hangman's hands.
 Listening their fear, I could not say "amen"
 when they did say "God bless us"—

30

LADY MACBETH

Consider it not so deeply.

MACBETH

But wherefore could not I pronounce "amen"?
 I had most need of blessing, and "amen"
 stuck in my throat.

35

LADY MACBETH These deeds must not be thought
 after these ways—so, it will make us mad.

MACBETH

Methought I heard a voice cry, "Sleep no more!
 Macbeth does murder sleep"—the innocent sleep:
 sleep that knits up the ravelled sleeve of care,
 the death of each day's life, sore labour's bath,
 balm of hurt minds, great nature's second course,
 chief nourisher in life's feast—

40

LADY MACBETH

What do you mean?

MACBETH

Still it cried "Sleep no more" to all the house—
 "Glamis hath murdered sleep, and therefore Cawdor
 shall sleep no more: Macbeth shall sleep no more".

45

LADY MACBETH

Who was it, that thus cried? Why worthy thane,
 you do unbend your noble strength to think
 so brainsickly of things. Go get some water,

and wash this filthy witness from your hand—

She notices that Macbeth still has the daggers

Why did you bring these daggers from the place?
They must lie there! Go, carry them, and smear
the sleepy grooms with blood.

MACBETH I'll go no more.

I am afraid to think what I have done—
look on it again I dare not.

LADY MACBETH Infirm of purpose!

Give me the daggers. The sleeping and the dead
are but as pictures—'tis the eye of childhood
that fears a painted devil. If he do bleed,
I'll gild the faces of the grooms withal,
for it must seem their guilt.

Exit Lady Macbeth

Knock offstage

MACBETH Whence is that knocking?

How is it with me, when every noise appals me?

Looking at his hands

What hands are here?—oh, they pluck out mine eyes.
Will all great Neptune's ocean wash this blood
clean from my hand? No: this my hand will rather
the multitudinous seas incarnardine,
making the green, one red.

Enter Lady Macbeth

LADY MACBETH

My hands are of your colour—but I shame
to wear a heart so white.

Knock

I hear a knocking

at the south entry—retire we to our chamber.
A little water clears us of this deed.
How easy is it then. Your constancy
hath left you unattended.

Knock

Hark! More knocking.

Get on your nightgown, lest occasion call us
and show us to be watchers. Be not lost
so poorly in your thoughts!

MACBETH

To know my deed, 'twere best not know myself.

Knock

Wake Duncan with thy knocking—I would thou couldst.

Exeunt

(II.iii) *Enter a Porter. Knocking offstage*

PORTER Here's a knocking indeed. If a man were porter of
hell gate, he should have old turning the key. (*knock*) Knock,
knock, knock. Who's there, in the name of Beëlzebub? Here's a
farmer, that hanged himself on the expectation of plenty.
Come in time, have napkins enough about you—here you'll
sweat for it. (*knock*) Knock, knock. Who's there, in the other
devil's name? 'Faith, here's an equivocator, that could swear in
both the scales against either scale, who committed treason
enough for God's sake, yet could not equivocate to heaven. Oh,
come in, equivocator. (*knock*) Knock, knock, knock. Who's
there? 'Faith, here's an English tailor come hither, for stealing
out of a French hose. Come in, tailor, here you may roast your
goose. (*knock*) Knock, knock. Never at quiet. What are you?
—But this place is too cold for hell. I'll devil-porter it no
further. I had thought to have let in some of all professions that
go the primrose way to the everlasting bonfire. (*knock*) Anon,
anon!

He opens the door. Enter Macduff and the Thane of Lenox

I pray you, remember the porter.

MACDUFF

Was it so late, friend, ere you went to bed,
that you do lie so late?

PORTER 'Faith, sir, we were carousing till the second cock—and drink, sir, is a great provoker of three things.

MACDUFF

What three things does drink especially provoke?

PORTER Marry, sir, nose-painting, sleep, and urine. Lechery, sir, it provokes, and unprovokes: it provokes the desire, but it takes away the performance. Therefore much drink may be said to be an equivocator with lechery. It makes him, and it mars him; it sets him on, and it takes him off; it persuades him, and disheartens him; makes him stand to, and not stand to. In conclusion, equivocates him in a sleep, and, giving him the lie, leaves him.

MACDUFF

I believe drink gave thee the lie last night.

PORTER That it did, sir, in the very throat on me; but I requited him for his lie and, I think, being too strong for him, though he took up my legs sometime, yet I made a shift to cast him.

MACDUFF Is thy master stirring?

Enter Macbeth

Our knocking has awaked him—here he comes.

THANE OF LENOX

Good morrow, noble sir.

MACBETH

Good morrow, both.

MACDUFF

Is the king stirring, worthy thane?

MACBETH

Not yet.

MACDUFF

He did command me to call timely on him—

I have almost slipped the hour.

MACBETH

I'll bring you to him.

MACDUFF

I know this is a joyful trouble to you:
but yet 'tis one.

MACBETH

The labour we delight in physics pain.

This is the door. 45

MACDUFF

I'll make so bold to call,
for 'tis my limited service.

Exit Macduff

THANE OF LENOX

Goes the King hence today?

MACBETH

He does—

he did appoint so.

THANE OF LENOX

The night has been unruly. Where we lay,
our chimneys were blown down, and as they say,
lamentings heard in the air—strange screams of death—
and prophesying, with accents terrible,
of dire combustion and confused events.

50

New-hatched to the woeful time, the obscure bird
clamoured the live-long night. Some say the earth
was feverous, and did shake.

55

MACBETH

'Twas a rough night.

THANE OF LENOX

My young remembrance cannot parallel
a fellow to it.

Enter Macduff

MACDUFF

Oh, horror, horror, horror!

Tongue nor heart cannot conceive nor name thee.

60

MACBETH and LENOX

What's the matter?

MACDUFF

Confusion now hath made his masterpiece!
Most sacreligious murder hath broke ope
the Lord's anointed temple, and stole thence
the life of the building.

MACBETH

What is it you say—
the life?

65

THANE OF LENOX Mean you his majesty?

MACDUFF

Approach the chamber, and destroy your sight
with a new Gorgon. Do not bid me speak—
see, and then speak yourselves. *Exeunt Macbeth and Lenox*

—Awake, awake!

Ring the alarum bell! Murder and treason!
Banquo and Donalbain, Malcolm: awake!
Shake off this downy sleep, death's counterfeit,
and look on death itself! Up, up, and see
the great doom's image! Malcolm, Banquo—
as from your graves rise up, and walk like spirits
to countenance this horror. Ring the bell!

Bell rings. Enter Lady Macbeth

LADY MACBETH What's the business,
that such a hideous trumpet calls to parley
the sleepers of the house? Speak, speak!

MACDUFF Oh, gentle lady,
'tis not for you to hear what I can speak.
The repetition in a woman's ear
would murder as it fell.

Enter Banquo

Oh, Banquo, Banquo!

Our royal master's murdered!

LADY MACBETH Woe, alas!

What, in our house?

BANQUO Too cruel, anywhere.

Dear Duff, I prithee contradict thyself,
and say it is not so.

Re-enter Macbeth and Lenox with the Thane of Ross

MACBETH

Had I but died an hour before this chance
I had lived a blessed time, for from this instant
there's nothing serious in mortality—
all is but toys: renown and grace is dead,

90

the wine of life is drawn, and the mere lees
is left this vault to brag of.

Enter the Princes Malcolm and Donalbain

PRINCE DONALBAIN

What is amiss?

MACBETH You are, and do not know it.

The spring, the head, the fountain of your blood
is stopped—the very source of it is stopped.

95

MACDUFF

Your royal father's murdered.

PRINCE MALCOLM Oh! By whom?

THANE OF LENOX

Those of his chamber, as it seemed, had done it.
Their hands and faces were all badged with blood—
so were their daggers, which, unwiped, we found
upon their pillows. They stared and were distracted.
No man's life was to be trusted with them.

100

MACBETH

Oh, yet I do repent me of my fury,
that I did kill them.

MACDUFF Wherefore did you so?

MACBETH

Who can be wise, amazed, temperate and furious,
loyal and neutral, in a moment? No man.
The expedition of my violent love
outrun the pauser, reason. Here lay Duncan,
his silver skin laced with his golden blood,
and his gashed stabs looked like a breach in nature
for ruin's wasteful entrance; there the murderers,
steeped in the colours of their trade, their daggers
unnecessarily breached with gore—who could refrain,
that had a heart to love, and in that heart,
courage, to make his love known?

105

110

LADY MACBETH *(fainting)* Help me hence, ho!

MACDUFF

Look to the lady.

PRINCE MALCOLM (*to Donalbain*)Why do we hold our tongues, that most may claim
this argument for ours?PRINCE DONALBAIN (*to Malcolm*) What should be spokenhere, where our fate, hid in an augur-hole,
may rush and seize us? Let's away—
our tears are not yet brewed.PRINCE MALCOLM (*to Donalbain*) Nor our strong sorrow
upon the foot of motion.

BANQUO

Look to the lady.

*Lady Macbeth is carried offstage*And when we have our naked frailties hid,
that suffer in exposure, let us meet
and question this most bloody piece of work,
to know it further. Fears and scruples shake us.
In the great hand of God I stand, and thence,
against the undivulged pretence, I fight
of treasonous malice.

MACDUFF

And so do I.

ALL

So all.

MACBETH

Let's briefly put on manly readiness
and meet in the hall together.

ALL

Well contented.

Exeunt all but the two Princes, Malcolm and Donalbain

PRINCE MALCOLM

What will you do? Let's not consort with them—
to show an unfelt sorrow is an office
which the false man does easy. I'll to England.

PRINCE DONALBAIN

To Ireland, I. Our separated fortune
shall keep us both the safer. Where we are,there's daggers in men's smiles—the near in blood,
the nearer bloody.PRINCE MALCOLM This murderous shaft that's shot
hath not yet lighted, and our safest way
is to avoid the aim. Therefore to horse—
and let us not be dainty of leave-taking,
but shift away. There's warrant in that theft
which steals itself when there's no mercy left.*Exeunt*(II.iv) *Enter Ross with an Old Man*

11

OLD MAN

Threescore and ten I can remember well,
within the volume of which time I have seen
hours dreadful and things strange—but this sore night
hath trifled former knowings.

THANE OF ROSS

Ah, good father,
thou seest the heavens, as troubled with man's act,
threatens his bloody stage. By the clock 'tis day,
and yet dark night strangles the travelling lamp.
Is it night's predominance or the day's shame
that darkness does the face of earth entomb,
when living light should kiss it?

OLD MAN

'Tis unnatural—
even like the deed that's done. On Tuesday last
a falcon towering in her pride of place
was by a mousing owl hawked at, and killed.

THANE OF ROSS

And Duncan's horses—a thing most strange and certain—
beauteous and swift, the minions of their race,
turned wild in nature, broke their stalls, flung out,
contending 'gainst obedience, as they would
make war with mankind.

OLD MAN

'Tis said they ate each other.

THANE OF ROSS

They did so—to the amazement of mine eyes
that looked upon it.

Enter Macduff

Here comes the good Macduff.

How goes the world, sir, now?

MACDUFF Why, see you not?

THANE OF ROSS

Is it known who did this more than bloody deed?

MACDUFF

Those that Macbeth hath slain.

THANE OF ROSS Alas the day,
what good could they pretend?

MACDUFF

They were suborned:

Malcolm and Donalbain, the King's two sons,
are stolen away and fled, which puts upon them
suspicion of the deed.

THANE OF ROSS

'Gainst nature still—

thrifless ambition, that will raven up
thine own life's means! Then 'tis most like
the sovereignty will fall upon Macbeth.

MACDUFF

He is already named, and gone to Scone
to be invested.

THANE OF ROSS Where is Duncan's body?

MACDUFF Carried to Colmekill,

the sacred storehouse of his predecessors
and guardian of their bones.

THANE OF ROSS

Will you to Scone?

MACDUFF

No, cousin, I'll to Fife.

THANE OF ROSS

Well, I will thither.

MACDUFF

Well, may you see things well done there—adieu!—
lest our old robes sit easier than our new.

THANE OF ROSS (*to the Old Man*) Farewell, father.

OLD MAN

God's benison go with you, and with those
that would make good of bad, and friends of foes.

Exeunt

(III.i) *Enter Banquo, alone*

BANQUO

Thou hast it now—King, Cawdor, Glamis—all,
as the weird women promised; and I fear
thou playdest most foully for it. Yet it was said
it should not stand in thy posterity,
but that myself should be the root and father
of many kings. If there come truth from them—
as upon thee, Macbeth, their speeches shine—
why, by the verities on thee made good,
may they not be my oracles as well,
and set me up in hope?

Sennet sounded

But hush, no more.

*Enter Macbeth as King, Lady Macbeth as Queen, the Thanes of
Lenox and Ross, lords, and attendants*

MACBETH (*referring to Banquo*)

Here's our chief guest.

LADY MACBETH

If he had been forgotten
it had been as a gap in our great feast,
and all-thing unbecoming.

MACBETH

Tonight we hold a solemn supper, sir,
and I'll request your presence.

BANQUO

Let your Highness
command upon me, to the which my duties
are with a most indissoluble tie
forever knit.

MACBETH

Ride you this afternoon?

BANQUO

Ay, my good lord.

MACBETH

We should have else desired your good advice,
which still hath been both grave and prosperous,

in this day's council. But we'll take tomorrow.
Is it far you ride?

BANQUO

As far, my lord, as will fill up the time
'twixt this, and supper. Go not my horse the better,
I must become a borrower of the night
for a dark hour or twain.

MACBETH

Fail not our feast.

BANQUO My lord, I will not.

MACBETH

We hear our bloody cousins are bestowed
in England and in Ireland, not confessing
their cruel parricide, filling their hearers
with strange invention. But of that tomorrow,
when, therewithal, we shall have cause of State,
craving us jointly. Hie you to horse—adieu,
till you return at night. Goes Fleance with you?

BANQUO

Ay, my good lord. Our time does call upon us.

MACBETH

I wish your horses swift and sure of foot,
and so I do commend you to their backs.
Farewell!

Exit Banquo

Let every man be master of his time
till seven at night. To make society
the sweeter welcome, we will keep ourself,
till suppertime, alone. While then, God be with you.

Exeunt all except Macbeth and a Servant

Sirrah, a word with you—attend those men
our pleasure?

SERVANT

They are, my lord, without the palace gate.
MACBETH Bring them before us.

Macbeth alone

Exit Servant

To be thus, is nothing; but to be safely thus!

Our fears in Banquo stick deep,
and in his royalty of nature reigns that
which would be feared. 'Tis much he dares,
and to that dauntless temper of his mind
he hath a wisdom that doth guide his valour
to act in safety. There is none, but he,
whose being I do fear, and under him
my genius is rebuked, as it is said
Mark Antony's was by Caesar. He hid the sisters
when first they put the name of king upon me
and bade them speak to him. Then, prophet-like,
they hailed him father to a line of kings.
Upon my head they placed a fruitless crown
and put a barren sceptre in my grip,
thence to be wrenched with an unlineal hand,
no son of mine succeeding. If it be so,
for Banquo's issue have I filed my mind—
for them, the gracious Duncan have I murdered,
put rancours in the vessel of my peace
only for them, and mine eternal jewel
given to the common enemy of man
to make them kings—the seeds of Banquo, kings!
Rather than so, come fate into the list
and champion me to the utterance—
Who's there?

Enter the Servant, and two Men

(to the Servant)

Now go to the door, and stay there till we call. *Exit Servant*
(to the two Men).

Was it not yesterday we spoke together?

FIRST MAN

It was, so please your Highness.

MACBETH

Well then, now—
have you considered of my speeches? Know
that it was he in the times past which held you

so under fortune, which you thought had been
our innocent self. This I made good to you
in our last conference, passed in probation with you
how you were borne in hand, how crossed, the instruments,
who wrought with them, and all things else that might
to half a soul and to a notion crazed,
say, "Thus did Banquo".

FIRST MAN

You made it known to us.

MACBETH

I did so—and went further, which is now
our point of second meeting. Do you find
your patience so predominant in your nature
that you can let this go? Are you so gospelled
to pray for this good man, and for his issue,
whose heavy hand hath bowed you to the grave,
and beggared yours for ever?

FIRST MAN

We are men, my liege.

MACBETH

Ay, in the catalogue ye go for men,
as hounds and greyhounds, mongrels, spaniels, curs,
shoughs, water-rugs, and demi-wolves are clepped
all by the name of dogs: the valued file
distinguishes the swift, the slow, the subtle,
the housekeeper, the hunter—every one
according to the gift which bounteous nature
hath in him closed; whereby he does receive
particular addition from the bill
that writes them all alike: and so of men.

Now, if you have a station in the file
not in the worst rank of manhood, say it,
and I will put that business in your bosoms
whose execution takes your enemy off,
grapples you to the heart and love of us,
who wear our health but sickly in his life
which in his death were perfect.

SECOND MAN

I am one, my liege,

whom the vile blows and buffets of the world
hath so incensed that I am reckless what
I do to spite the world.

FIRST MAN

And I another

so weary with disasters, tugged with fortune,
that I would set my life on any chance
to mend it, or be rid on it.

MACBETH

Both of you

know Banquo was your enemy.

BOTH MEN

True, my lord.

MACBETH

So is he mine—and in such bloody distance
that every minute of his being thrusts
against my nearest of life. And though I could
with barefaced power sweep him from my sight
and bid my will avouch it, yet I must not,
for certain friends that are both his and mine,
whose loves I may not drop, but wail his fall
who I myself struck down. And thence it is
that I to your assistance do make love,
masking the business from the common eye
for sundry weighty reasons.

SECOND MAN

We shall, my lord,

perform what you command us.

FIRST MAN

Though our lives—

MACBETH

Your spirits shine through you. Within this hour, at most,
I will advise you where to plant yourselves,
acquaint you with the perfect spy of the time,
the moment on it—for it must be done tonight,
and something from the palace—always thought
that I require a clearness, and with him
to leave no rubs nor botches in the work.
Fleance, his son, that keeps him company,
whose absence is no less material to me
than is his father's, must embrace the fate

of that dark hour. Resolve yourselves apart,
I'll come to you anon.

BOTH MEN

We are resolved, my lord.

MACBETH

I'll call upon you straight. Abide within.

140

Exeunt the two Murderers

It is concluded. Banquo, thy soul's flight,
if it find heaven, must find it out tonight.

Exit Macbeth

(III.ii) *Enter Macbeth's Lady and a Servant*

LADY MACBETH

Is Banquo gone from court?

SERVANT

Ay, madam, but returns again tonight.

LADY MACBETH

Say to the king I would attend his leisure
for a few words.

SERVANT

Madam, I will.

Exit Servant

LADY MACBETH

Naught's had, all's spent,

5

where our desire is got without content:
'tis safer to be that which we destroy
than by destruction dwell in doubtful joy.

Enter Macbeth

How now, my lord, why do you keep alone,
of sorriest fancies your companions making,
using those thoughts which should indeed have died
with them they think on? Things without all remedy
should be without regard—what's done, is done.

10

MACBETH

We have scorched the snake, not killed it:
she'll close and be herself, whilst our poor malice
remains in danger of her former tooth.

But let the frame of things disjoint—both the worlds suffer—
ere we will eat our meal in fear and sleep
in the affliction of these terrible dreams

15

that shake us nightly. Better be with the dead,
whom we, to gain our peace, have sent to peace,
than on the torture of the mind to lie
in restless ecstasy. Duncan is in his grave:
after life's fitful fever, he sleeps well.
Treason has done his worst—nor steel, nor poison,
malice domestic, foreign levy—nothing
can touch him further.

20

25

LADY MACBETH

Come on,

gentle my lord, sleek o'er your rugged looks;
be bright and jovial among your guests tonight.

MACBETH

So shall I, love, and so I pray be you.
Let your remembrance apply to Banquo—
present him eminence, both with eye and tongue.
Unsafe the while, that we must lave
our honours in these flattering streams
and make our faces vizards to our hearts,
disguising what they are.

30

LADY MACBETH

You must leave this.

35

MACBETH

Oh, full of scorpions is my mind, dear wife—
thou knowest that Banquo and his Fleance lives.

LADY MACBETH

But in them nature's copy's not eterne.

MACBETH

There's comfort yet—they are assailable.
Then be thou jocund. Ere the bat hath flown
his cloistered flight, ere to black Hecat's summons
the shard-borne beetle, with his drowsy hums,
hath rung night's yawning peal, there shall be done
a deed of dreadful note.

40

LADY MACBETH

What's to be done?

MACBETH

Be innocent of the knowledge, dearest chuck,
till thou applaud the deed. —Come, sealing night,

45

scarf up the tender eye of pitiful day,
and with thy bloody and invisible hand
cancel and tear to pieces that great bond
which keeps me pale. Light thickens, and the crow
makes wing to the rooky wood—
good things of day begin to droop and drowse,
whiles night's black agents to their preys do rouse.
Thou marvellest at my words—but hold thee still.
Things bad begun make strong themselves by ill.
So prithee go with me.

Exeunt

(III.iii) *Enter three Murderers*

FIRST MURDERER

But who did bid thee join with us?

THIRD MURDERER

Macbeth.

SECOND MURDERER

He needs not our mistrust, since he delivers
our offices and what we have to do
to the direction just.

FIRST MURDERER

Then stand with us.

The west yet glimmers with some streaks of day.
Now spurs the lated traveller apace
to gain the timely inn, and near approaches
the subject of our watch.

THIRD MURDERER

Hark, I hear horses.

BANQUO (*offstage*)

Give us a light there, ho!

SECOND MURDERER

Then 'tis he—

the rest that are within the note of expectation
already are in the court.

FIRST MURDERER

His horses go about.

THIRD MURDERER

Almost a mile: but he does usually—
so all men do—from hence to the palace gate
make it their walk.

Enter Banquo and Fleance with a torch

SECOND MURDERER

A light, a light!

THIRD MURDERER 'Tis he.

FIRST MURDERER Stand to it.

BANQUO

It will be rain tonight.

FIRST MURDERER Let it come down!

They attack Banquo

BANQUO

Oh, treachery!

Fly, good Fleance—fly, fly, fly!

Thou mayst revenge. Oh, slave!

*Fleance flees
Exit Banquo, dying*

THIRD MURDERER

Who did strike out the light?

FIRST MURDERER Was it not the way?

THIRD MURDERER

There's but one down—the son is fled.

SECOND MURDERER

We have lost best half of our affair.

FIRST MURDERER

Well, let's away, and say how much is done.

Exeunt

(III.iv) *Banquet prepared. Enter Macbeth, Lady Macbeth, the Thanes of
Ross and Lenox, lords, and attendants*

MACBETH

You know your own degrees—sit down.

At first and last, the hearty welcome.

LORDS

Thanks to your Majesty.

MACBETH

Ourself will mingle with society

and play the humble host.

Our hostess keeps her state, but in best time

we will require her welcome.

LADY MACBETH

Pronounce it for me, sir, to all our friends,
for my heart speaks—they are welcome.

The First Murderer appears at a door

MACBETH

See, they encounter thee with their hearts' thanks.
Both sides are even. Here, I'll sit in the midst.
Be large in mirth; anon we'll drink a measure
the table round.

Macbeth goes to the door and speaks, privately, to the First Murderer

There's blood upon thy face.

FIRST MURDERER

'Tis Banquo's then.

MACBETH

'Tis better thee without, than he within.
Is he dispatched?

FIRST MURDERER My lord, his throat is cut—
that I did for him.

MACBETH

Thou art the best of the cut-throats—
yet he's good that did the like for Fleance.
If thou didst it, thou art the nonpareil.

FIRST MURDERER

Most royal sir, Fleance is escaped!

MACBETH

Then comes my fit again. I had else been perfect,
whole as the marble, founded as the rock,
as broad and general as the casing air.
But now I am cabined, cribbed, confined, bound in
to saucy doubts and fears. —But Banquo's safe?

FIRST MURDERER

Ay, my good lord—safe in a ditch he bides,
with twenty trenchèd gashes on his head,
the least a death to nature.

MACBETH

Thanks for that.

(aside)

There the grown serpent lies; the worm that's fled
hath nature that in time will venom breed,
no teeth for the present.

(to the Murderer) Get thee gone—tomorrow
we'll hear ourselves again.

Exit Murderer

LADY MACBETH

My royal lord,
you do not give the cheer. The feast is sold
that is not often vouched while 'tis a-making—
'tis given with welcome. To feed were best at home;
from thence, the sauce to meat is ceremony—
meeting were bare without it.

Enter the Ghost of Banquo, unnoted, who sits in Macbeth's place

MACBETH *(to Lady Macbeth)* Sweet remembrancer.
(to the guests)

Now good digestion wait on appetite,
and health on both.

THANE OF LENOX

May it please your Highness sit?

MACBETH

Here had we now our country's honour roofed,
were the graced person of our Banquo present—
who, may I rather challenge for unkindness,
than pity for mischance.

THANE OF ROSS

His absence, sir,
lays blame upon his promise. Please it your Highness
to grace us with your royal company?

MACBETH

The table's full.

THANE OF LENOX *(motioning to the seat in which the Ghost sits)*
Here is a place reserved, sir.

MACBETH

Where?

THANE OF LENOX

Here, my good lord.

Macbeth sees the ghost

What is it that moves your Highness?

MACBETH

Which of you have done this?

LORDS

What, my good lord?

MACBETH (*aloud, but to the Ghost*)

Thou canst not say I did it—never shake
thy gory locks at me.

THANE OF ROSS

Gentlemen, rise—his highness is not well.

LADY MACBETH

Sit, worthy friends—my lord is often thus,
and hath been from his youth. Pray you keep seat.

The fit is momentary—upon a thought
he will again be well. If much you note him
you shall offend him and extend his passion.

Feed, and regard him not. (*to Macbeth*) Are you a man?

MACBETH (*to Lady Macbeth*)

Ay, and a bold one, that dare look on that
which might appal the devil.

LADY MACBETH (*to Macbeth*) Oh, proper stuff!

This is the very painting of your fear—
this is the air-drawn dagger which you said
led you to Duncan. Oh, these flaws and starts—
impostors to true fear—would well become
a woman's story at a winter's fire

authorized by her grandam. Shame itself!
Why do you make such faces? When all's done,
you look but on a stool!

MACBETH (*to Lady Macbeth*) Prithee, see—there—
behold—look—lo—(*to the Ghost*) How say you?
Why, what care I? If thou canst nod, speak too!
If charnel houses and our graves must send
those that we bury, back, our monuments
shall be the maws of kites.

Exit Ghost

LADY MACBETH (*to Macbeth*) What, quite unmanned in folly?

MACBETH (*to Lady Macbeth*)
If I stand here, I saw him.

LADY MACBETH (*To Macbeth*) Fie, for shame.

MACBETH (*to Lady Macbeth*)

Blood hath been shed ere now—in the olden time
ere human statute purged the gentle weal,
ay, and since, too, murders have been performed
too terrible for the ear. The times has been
that when the brains were out, the man would die,
and there an end. But now they rise again
with twenty mortal murders on their crowns,
and push us from our stools. This is more strange
than such a murder is.

LADY MACBETH (*aloud*) My worthy lord,
your noble friends do lack you.

MACBETH

I do forget.
Do not muse at me, my most worthy friends.
I have a strange infirmity, which is nothing
to those that know me. Come, love and health to all,
then I'll sit down. Give me some wine—fill full.

The Ghost re-enters, unnoted by Macbeth

I drink to the general joy of the whole table,
and to our dear friend Banquo, whom we miss.
Would he were here. To all, and him, we thirst—
and all to all.

LORDS

Our duties and the pledge.

Macbeth sees the Ghost

MACBETH (*aloud, but to the Ghost*)

Avant, and quit my sight, let the earth hide thee!
Thy bones are marrowless; thy blood is cold;
thou hast no speculation in those eyes
which thou dost glare with.

LADY MACBETH

Think of this, good peers,

but as a thing of custom. 'Tis no other—
only it spoils the pleasure of the time.

MACBETH (*aloud, to the Ghost*)

What man dare, I dare:

approach thou like the rugged Russian bear,
the armed rhinoceros, or the Hyrcan tiger—
take any shape but that, and my firm nerves
shall never tremble. Or be alive again,
and dare me to the desert with thy sword.
If trembling I inhabit then, protest me
the baby of a girl. Hence, horrible shadow—
unreal mockery, hence!

Why, so—being gone,

Exit Ghost

I am a man again. Pray you sit still.

LADY MACBETH

You have displaced the mirth—broke the good meeting
with most admired disorder.

MACBETH

Can such things be,
and overcome us like a summer's cloud,
without our special wonder? You make me strange
even to the disposition that I owe,
when now I think you can behold such sights,
and keep the natural ruby of your cheeks,
when mine is blanched with fear.

THANE OF ROSS

What sights, my lord?

LADY MACBETH

I pray you, speak not—he grows worse and worse.
Question enrages him. At once, goodnight—
stand not upon the order of your going,
but go at once.

THANE OF LENOX Goodnight, and better health
attend his majesty.

LADY MACBETH

A kind goodnight to all.

Exeunt all except Macbeth and Lady Macbeth

MACBETH

It will have blood, they say—blood will have blood.

Stones have been known to move, and trees to speak;
auguries and understood relations have
by maggot pies, and coughs, and rooks brought forth
the secretest man of blood. What is the night?

125

LADY MACBETH

Almost at odds with morning, which is which.

MACBETH

How sayst thou that Macduff denies his person
at our great bidding?

LADY MACBETH

Did you send to him, sir?

MACBETH

I hear it by the way—but I will send.

130

There's not a one of them but in his house
I keep a servant fee'd. I will tomorrow—
and betimes I will—to the weird sisters.
More shall they speak, for now I am bent to know
by the worst means, the worst, for mine own good.
All causes shall give way. I am in blood
stepped in so far, that should I wade no more,
returning were as tedious as go o'er.
Strange things I have in head that will to hand,
which must be acted, ere they may be scanned.

135

LADY MACBETH

You lack the season of all natures, sleep.

140

MACBETH

Come, we'll to sleep. My strange and self-abuse
is the initiate fear that wants hard use.
We are yet but young in deed.

Exeunt

[[III.v] *Thunder. Enter the three Weird Sisters, meeting Hecat*

16

FIRST WEIRD SISTER

Why, how now, Hecat? You look angrily.

HECAT

Have I not reason, beldams, as you are
saucy and over-bold? How did you dare
to trade and traffic with Macbeth

in riddles and affairs of death,
 and I, the mistress of your charms,
 the close contriver of all harms,
 was never called to bear my part,
 or show the glory of our art?
 And, which is worse, all you have done
 hath been but for a wayward son,
 spiteful and wrathful, who, as others do,
 loves for his own ends, not for you.
 But make amends now: get you gone,
 and at the pit of Acheron
 meet me i' the morning. Thither he
 will come, to know his destiny.
 Your vessels and your spells provide,
 your charms, and everything beside.
 I am for the air; this night I'll spend
 unto a dismal and a fatal end.
 Great business must be wrought ere noon
 upon the corner of the moon:
 there, hangs a vaporous drop profound;
 I'll catch it ere it come to ground;
 and that distilled by magic stieghts
 shall raise such artificial sprites
 as by the strength of their illusion
 shall draw him on to his confusion.
 He shall spurn fate, scorn death, and bear
 his hopes 'bove wisdom, grace, and fear.
 And you all know security
 is mortals' chiefest enemy.

Music and a song

Hark! I am called. My little spirit, see,
 sits in a foggy cloud and stays for me.

Sing within: "Come away, come away," etc.

FIRST WEIRD SISTER

Come, let's make haste; she'll soon be back again. *Exeunt*]

(III.vi) *Enter the Thane of Lenox and a Lord*

17

THANE OF LENOX

My former speeches have but hit your thoughts
 which can interpret further—only I say,
 things have been strangely borne. The gracious Duncan
 was pitied of Macbeth—marry, he was dead;
 and the right-valiant Banquo walked too late,
 whom you may say (if it please you) Fleance killed—
 for Fleance fled. Men must not walk too late.

5

Who cannot want the thought, how monstrous
 it was for Malcolm and for Donalbain
 to kill their gracious father? Damned fact,
 how it did grieve Macbeth! Did he not straight,
 in pious rage, the two delinquents tear
 that were the slaves of drink, and thralls of sleep?
 Was not that nobly done? Ay, and wisely too—

10

for it would have angered any heart alive
 to hear the men deny it. So that I say,
 he has borne all things well. And I do think
 that had he Duncan's sons under his key
 (as, and it please heaven, he shall not), they should find
 what it were to kill a father; so should Fleance.
 But peace; for from broad words, and 'cause he failed
 his presence at the tyrant's feast, I hear
 Macduff lives in disgrace. Sir, can you tell
 where he bestows himself?

15

LORD

The son of Duncan,
 from whom this tyrant holds the due of birth,
 lives in the English court, and is received
 of the most pious Edward with such grace
 that the malevolence of fortune nothing
 takes from his high respect. Thither Macduff
 is gone to pray the holy King, upon his aid

20

25

30

to wake Northumberland and warlike Siward,
that by the help of these, with Him above
to ratify the work, we may again
give to our tables meat, sleep to our nights,
free from our feasts and banquets bloody knives,
do faithful homage, and receive free honours—
all which we pine for now. And this report
hath so exasperate the King, that he
prepares for some attempt of war.

THANE OF LENOX Sent he to Macduff?
LORD

He did—and with an absolute "Sir, not I",
the cloudy messenger turns me his back
and hums, as who should say, "You'll rue the time
that clogs me with this answer."

THANE OF LENOX And that well might
advise him to a caution, to hold what distance
his wisdom can provide. Some holy angel
fly to the court of England, and unfold
his message ere he come, that a swift blessing
may soon return to this our suffering country,
under a hand accursed.

LORD I'll send my prayers with him.

Exeunt

(IV.i) *Thunder. Enter the three Weird Sisters*

FIRST WEIRD SISTER

Thrice the brinded cat hath mewed.

SECOND WEIRD SISTER

Thrice, and once the hedge-pig whined.

THIRD WEIRD SISTER

Harpier cries—'tis time, 'tis time.

FIRST WEIRD SISTER

Round about the cauldron go.

In the poisoned entrails throw:

toad, that under cold stone

days and nights has thirty-one
sweltered venom, sleeping got—
boil thou first i'th' charmed pot.

ALL THREE SISTERS

Double, double, toil and trouble;
fire burn, and cauldron bubble.

SECOND WEIRD SISTER

Fillet of a fenny-snake,
in the cauldron boil and bake.

Eye of newt, and toe of frog,
wool of bat, and tongue of dog,
adder's fork, and blind-worm's sting,
lizard's leg, and howlet's wing;
for a charm of powerful trouble,
like a hell-broth, boil and bubble.

ALL THREE SISTERS

Double, double, toil and trouble;
fire burn, and cauldron bubble.

THIRD WEIRD SISTER

Scale of dragon, tooth of wolf,
witch's mummy, maw and gulf
of the ravined salt-sea shark,
root of hemlock digged in the dark,

liver of blaspheming Jew,
gall of goat, and slips of yew
slivered in the moon's eclipse,
nose of Turk, and Tartar's lips,
finger of birth-strangled babe
ditch-delivered by a drab—
make the gruel thick and slab—
add thereto a tiger's chaudron,
for the ingredients of our cauldron.

ALL THREE SISTERS

Double, double, toil and trouble;
fire burn, and cauldron bubble.

SECOND WEIRD SISTER

Cool it with a baboon's blood,
then the charm is firm and good.

Enter Hecat, and the other three Witches

[HECAT

Oh well done! I commend your pains;
and everyone shall share i' the gains.
And now about the cauldron sing
like elves and fairies in a ring,
enchanting all that you put in.

Music and a song: "Blacke Spirits" etc.

Exeunt Hecat, and the other three Witches]

By the pricking of my thumbs,
something wicked this way comes.
Open locks,
whoever knocks.

Enter Macbeth

MACBETH

How now, you secret, black, and midnight hags—
what is it you do?

ALL THREE A deed without a name.

MACBETH

I conjure you, by that which you profess—
howe'er you come to know it—answer me,
though you untie the winds and let them fight
against the churches, though the yeast waves
confound and swallow navigation up,
though bladed corn be lodged, and trees blown down,
though castles topple on their warders' heads,
though palaces and pyramids do slope
their heads to their foundations, though the treasure
of nature's germens tumble altogether,
even till destruction sicken—answer me
to what I ask you.

FIRST WEIRD SISTER Speak.

SECOND WEIRD SISTER Demand.

THIRD WEIRD SISTER We'll answer.

FIRST WEIRD SISTER
Say if thou hadst rather hear it from our mouths
or from our masters'.

MACBETH Call 'em—let me see 'em.

FIRST WEIRD SISTER

Pour in sow's blood that hath eaten
her nine farrow; grease that's sweaten
from the murderer's gibbet, throw
into the flame.

ALL THREE Come high or low,
thyself and office deftly show.

Thunder. A Head in Armour appears

MACBETH

Tell me, thou unknown power—

FIRST WEIRD SISTER He knows thy thought.
Hear his speech, but say thou naught.

THE ARMED HEAD

Macbeth, Macbeth, Macbeth—beware Macduff,
beware the Thane of Fife. Dismiss me. Enough!

The Armed Head descends

MACBETH

Whate'er thou art, for thy good caution, thanks.

Thou hast harped my fear aright. But one word more—

FIRST WEIRD SISTER

He will not be commanded. Here's another
more potent than the first.

Thunder. A Bloody Child appears

THE BLOODY CHILD

Macbeth, Macbeth, Macbeth—

MACBETH

Had I three ears, I'd hear thee.

THE BLOODY CHILD

Be bloody, bold, and resolute. Laugh to scorn
the power of man: for none of woman born
shall harm Macbeth. *The Bloody Child descends*

MACBETH

Then live Macduff—what need I fear of thee?
But yet I'll make assurance double sure,
and take a bond of fate: thou shalt not live,
that I may tell pale-hearted fear it lies,
and sleep in spite of thunder.

Thunder. A Crowned Child appears, with a tree in his hand

What is this,
that rises like the issue of a king,
and wears upon his baby brow the round
and top of sovereignty?

ALL THREE Listen, but speak not to it.

THE CROWNED CHILD

Be lion-mettled, proud, and take no care
who chafes, who frets, or where conspirers are—
Macbeth shall never vanquished be until
great Birnam Wood to high Dunsinane Hill
shall come against him. *The Crowned Child descends*

MACBETH

That will never be—
who can impress the forest, bid the tree
unfix his earth-bound root? Sweet bodements! Good!
Rebellious dead, rise never till the wood
of Birnam rise, and our high-placed Macbeth
shall live the lease of nature, pay his breath
to time and mortal custom. Yet my heart
throbs to know one thing—tell me, if your art
can tell so much, shall Banquo's issue ever
reign in this kingdom?

ALL THREE Seek to know no more.

MACBETH

I will be satisfied. Deny me this,

and an eternal curse fall on you. Let me know. 105

The cauldron descends

Why sinks that cauldron?

Hoboy

—and what noise is this?

FIRST WEIRD SISTER

Show!

SECOND WEIRD SISTER

Show!

THIRD WEIRD SISTER

Show!

ALL THREE

Show his eyes and grieve his heart,
come like shadows, so depart. 110

A show of eight kings, and Banquo last, with a mirror in his hand

MACBETH (*to the first of the eight kings*)

Thou art too like the spirit of Banquo—down,
thy crown does sear mine eyeballs.

(*to the second*)

And thy hair,

thou other gold-bound brow, is like the first.

A third is like the former. Filthy hags,

Why do you show me this? —A fourth? Start, eyes!

What, will the line stretch out to the crack of doom?

Another yet? A seventh? I'll see no more—

and yet the eighth appears, who bears a glass
which shows me many more. And some, I see,

that two-fold balls and treble sceptres carry.

Horrible sight! Now I see 'tis true,

for the blood-boltered Banquo smiles upon me
and points at them for his. What, is this so?

[FIRST WEIRD SISTER

Ay, sir, all this is so. But why

stands Macbeth thus amazedly?

Come, sisters, cheer we up his spirits

and show the best of our delights.
I'll charm the air to give a sound,
while you perform your antic round,
that this great king may kindly say
our duties did his welcome pay.

Music.] The Weird Sisters [dance, and] vanish

MACBETH

Where are they? Gone? Let this pernicious hour
stand aye accursèd in the calendar.
Come in, without there!

Enter the Thane of Lenox

THANE OF LENOX What's your Grace's will?

MACBETH

Saw you the weird sisters?

THANE OF LENOX No, my lord.

MACBETH

Came they not by you?

THANE OF LENOX No, indeed, my lord.

MACBETH

Infected be the air whereon they ride,
and damned all those that trust them. —I did hear
the galloping of horse. Who was it came by?

THANE OF LENOX

'Tis two or three, my lord, that bring you word—
Macduff is fled to England.

MACBETH

Fled to England?

THANE OF LENOX Ay, my good lord.

MACBETH *(aside)*

Time, thou anticipat'st my dread exploits.
The flighty purpose never is overtook
unless the deed go with it. From this moment,
the very firstlings of my heart shall be
the firstlings of my hand. And even now,
to crown my thoughts with acts, be it thought and done:
the castle of Macduff I will surprise,

seize upon Fife, give to the edge of the sword
his wife, his babes, and all unfortunate souls
that trace him in his line. No boasting like a fool—
this deed I'll do before this purpose cool.
But no more sights.

(to Lenox) Where are these gentlemen?
Come, bring me where they are.

155

Exeunt

(IV.ii) Enter Macduff's Wife, their Son, and the Thane of Ross

19

LADY MACDUFF

What had he done, to make him fly the land?

THANE OF ROSS

You must have patience, madam.

LADY MACDUFF

He had none—
his flight was madness. When our actions do not,
our fears do make us traitors.

THANE OF ROSS

You know not
whether it was his wisdom or his fear.

5

LADY MACDUFF

Wisdom? To leave his wife, to leave his babes,
his mansion, and his titles, in a place
from whence himself does fly? He loves us not—
he wants the natural touch. For the poor wren,
the most diminutive of birds, will fight,
her young ones in her nest, against the owl.
All is the fear, and nothing is the love,
as little is the wisdom, where the flight
so runs against all reason.

10

THANE OF ROSS

My dearest coz,
I pray you school yourself. But for your husband—
he is noble, wise, judicious, and best knows
the fits of the season. I dare not speak much further—
but cruel are the times when we are traitors,
and do not know ourselves; when we hold rumour
from what we fear, yet know not what we fear,
but float upon a wild and violent sea

15

20

each way, and move. I take my leave of you;
shall not be long but I'll be here again.
Things at the worst will cease, or else climb upward
to what they were before. (*to the boy*) My pretty cousin,
blessing upon you.

LADY MACDUFF

Fathered he is, and yet he's fatherless.

THANE OF ROSS

I am so much a fool—should I stay longer
it would be my disgrace and your discomfort.
I take my leave at once.

LADY MACDUFF

Sirrah, your father's dead—

Exit Ross

and what will you do now? How will you live?

YOUNG MACDUFF

As birds do, mother.

LADY MACDUFF

What, with worms and flies?

YOUNG MACDUFF

With what I get, I mean—and so do they.

LADY MACDUFF

Poor bird, thou'dst never fear the net nor lime,
the pitfall, nor the gin?

YOUNG MACDUFF

Why should I, mother? Poor birds, they are not set for.
My father is not dead, for all your saying.

LADY MACDUFF

Yes, he is dead. How wilt thou do for a father?

YOUNG MACDUFF

Nay, how will you do for a husband?

LADY MACDUFF Why, I can buy me twenty at any market.

YOUNG MACDUFF Then you'll buy 'em to sell again.

LADY MACDUFF

Thou speakest with all thy wit—and yet, i'faith,
with wit enough for thee.

YOUNG MACDUFF Was my father a traitor, mother?

LADY MACDUFF Ay, that he was.

YOUNG MACDUFF What is a traitor?

LADY MACDUFF Why, one that swears and lies.

YOUNG MACDUFF And be all traitors that do so?

LADY MACDUFF Every one that does so is a traitor, and must
be hanged.

YOUNG MACDUFF And must they all be hanged that swear
and lie?

LADY MACDUFF Every one.

YOUNG MACDUFF Who must hang them?

LADY MACDUFF Why, the honest men.

YOUNG MACDUFF Then the liars and swearers are fools, for
there are liars and swearers enough to beat the honest men, and
hang up them.

LADY MACDUFF Now, God help thee, poor monkey! But how
wilt thou do for a father?

YOUNG MACDUFF If he were dead you'd weep for him—if
you would not, it were a good sign that I should quickly have a
new father.

LADY MACDUFF Poor prattler, how thou talkest!

Enter a Messenger

MESSENGER

Bless you, fair dame—I am not to you known,
though in your state of honour I am perfect.
I doubt some danger does approach you nearly.
If you will take a homely man's advice,
be not found here. Hence with your little ones!
To fright you thus, methinks, I am too savage—
to do worse to you were fell cruelty,
which is too nigh your person. Heaven preserve you—
I dare abide no longer.

Exit Messenger

LADY MACDUFF Whither should I fly?

I have done no harm—but I remember now
I am in this earthly world, where to do harm
is often laudable, to do good sometime
accounted dangerous folly. Why then, alas,
do I put up that womanly defence

to say I have done no harm?

Enter Murderers

What are these faces?

MURDERER

Where is your husband?

LADY MACDUFF

I hope in no place so unsanctified
where such as thou mayst find him.

MURDERER

He's a traitor.

YOUNG MACDUFF

Thou liest, thou shag-eared villain!

MURDERER

What, you egg—

young fry of treachery—

He stabs the boy

YOUNG MACDUFF

He has killed me!

Mother, run away, I pray you.

Exeunt all, Young Macduff dying and Lady Macduff crying "murder"

(IV.iii) *Enter Prince Malcolm and Macduff*

PRINCE MALCOLM

Let us seek out some desolate shade and there
weep our sad bosoms empty.

MACDUFF

Let us rather
hold fast the mortal sword, and like good men,
bestride our downfallen birthdom. Each new morn
new widows howl, new orphans cry, new sorrows
strike heaven on the face, that it resounds
as if it felt with Scotland, and yelled out
like syllable of dolour.

PRINCE MALCOLM

What I believe, I'll wail;

what know, believe; and what I can redress,

as I shall find the time to friend, I will.

What you have spoke, it may be so, perchance.

This tyrant, whose sole name blisters our tongues,

was once thought honest. You have loved him well;
he hath not touched you, yet. I am young, but something
you may deserve of him through me, and wisdom
to offer up a weak, poor innocent lamb
to appease an angry god.

MACDUFF

I am not treacherous.

PRINCE MALCOLM But Macbeth is.

A good and virtuous nature may recoil
in an imperial charge. But I shall crave your pardon—
that which you are, my thoughts cannot transpose.

Angels are bright still, though the brightest fell.
Though all things foul would wear the brows of grace,
yet grace must still look so.

MACDUFF

I have lost my hopes.

PRINCE MALCOLM

Perchance even there where I did find my doubts.

Why, in that rawness, left you wife and child—
those precious motives, those strong knots of love—
without leave-taking? I pray you,
let not my jealousies be your dishonours,
but mine own safeties. You may be rightly just,
whatever I shall think.

MACDUFF

Bleed, bleed, poor country!

Great tyranny, lay thou thy basis sure—
for goodness dare not check thee. Wear thou thy wrongs—
the title is afraid! Fare thee well, lord—
I would not be the villain that thou thinkest
for the whole space that's in the tyrant's grasp,
and the rich east to boot.

PRINCE MALCOLM

Be not offended—

I speak not as in absolute fear of you.
I think our country sinks beneath the yoke—
it weeps, it bleeds, and each new day a gash
is added to her wounds. I think, withal,
there would be hands uplifted in my right,

and here from gracious England have I offer
of goodly thousands. But for all this,
when I shall tread upon the tyrant's head,
or wear it on my sword, yet my poor country
shall have more vices than it had before—
more suffer, and more sundry ways than ever,
by him that shall succeed.

MACDUFF What should he be?

PRINCE MALCOLM

It is myself I mean—in whom I know
all the particulars of vice so grafted
that when they shall be opened, black Macbeth
will seem as pure as snow, and the poor state
esteem him as a lamb, being compared
with my confineless harms.

MACDUFF Not in the legions
of horrid hell can come a devil more damned
in evils to top Macbeth.

PRINCE MALCOLM I grant him bloody,
luxurious, avaricious, false, deceitful,
sudden, malicious, smacking of every sin
that has a name. But there's no bottom—none—
in my voluptuousness: your wives, your daughters,
your matrons, and your maids, could not fill up
the cistern of my lust, and my desire
all continent impediments would o'er-bear
that did oppose my will. Better Macbeth,
than such an one to reign.

MACDUFF Boundless intemperance
in nature is a tyranny. It hath been
the untimely emptying of the happy throne,
and fall of many kings. But fear not yet
to take upon you what is yours. You may
convey your pleasures in a spacious plenty,
and yet seem cold. The time you may so hoodwink—
we have willing dames enough. There cannot be

that vulture in you to devour so many
as will to greatness dedicate themselves,
finding it so inclined. 75

PRINCE MALCOLM With this, there grows
in my most ill-composed affection, such
a staunchless avarice, that, were I king,
I should cut off the nobles for their lands,
desire his jewels, and this other's house, 80
and my more-having would be as a sauce
to make me hunger more, that I should forge
quarrels unjust against the good and loyal,
destroying them for wealth.

MACDUFF This avarice
sticks deeper—grows with more pernicious root 85
than summer-seeming lust, and it hath been
the sword of our slain kings. Yet do not fear—
Scotland hath foisons to fill up your will,
of your mere own. All these are portable,
with other graces weighed.

PRINCE MALCOLM But I have none. 90
The king-becoming graces—as justice,
verity, temperance, stableness, bounty,
perseverance, mercy, lowliness, devotion,
patience, courage, fortitude—
I have no relish of them, but abound 95
in the division of each several crime,
acting it many ways. Nay, had I power, I should
pour the sweet milk of concord into hell,
uproar the universal peace, confound
all unity on earth.

MACDUFF Oh, Scotland, Scotland! 100

PRINCE MALCOLM

If such a one be fit to govern, speak—
I am as I have spoken.

MACDUFF Fit to govern?

No, not to live! Oh, nation miserable—

with an untitled tyrant, bloody-sceptred—
when shalt thou see thy wholesome days again,
since that the truest issue of thy throne
by his own interdiction stands accused,
and does blaspheme his breed? Thy royal father
was a most sainted king. The queen that bore thee,
oftener upon her knees than on her feet,
died every day she lived. Fare thee well—
these evils thou repeat'st upon thyself
hath banished me from Scotland. Oh, my breast—
thy hope ends here.

PRINCE MALCOLM Macduff, this noble passion—
child of integrity—hath from my soul
wiped the black scruples, reconciled my thoughts
to thy good truth and honour. Devilish Macbeth,
by many of these trains, hath sought to win me
into his power, and modest wisdom plucks me
from over-credulous haste. But God above
deal between thee and me, for even now
I put myself to thy direction, and
unspeak mine own detraction—here abjure
the taints and blames I laid upon myself,
for strangers to my nature. I am yet
unknown to woman, never was forsworn,
scarcely have coveted what was mine own,
at no time broke my faith, would not betray
the devil to his fellow, and delight
no less in truth than life. My first false speaking
was this upon myself. What I am truly,
is thine and my poor country's to command,
whither indeed—before thy here-approach—
old Siward with ten thousand warlike men
already at a point, was setting forth.
Now we'll together, and the chance of goodness
be like our warranted quarrel. Why are you silent?

MACDUFF
Such welcome and unwelcome things at once—
'tis hard to reconcile.

Enter a Doctor

PRINCE MALCOLM Well, more anon.
(to the Doctor) Comes the King forth, I pray you? 140

DOCTOR

Ay, sir. There are a crew of wretched souls
that stay his cure. Their malady convinces
the great assay of art, but at his touch,
such sanctity hath heaven given his hand,
they presently amend.

PRINCE MALCOLM I thank you, doctor. *Exit Doctor* 145

MACDUFF

What's the disease he means?

PRINCE MALCOLM 'Tis called the Evil.

A most miraculous work in this good King,
which often since my here-remain in England
I have seen him do. How he solicits heaven,
himself best knows—but strangly-visited people, 150
all swollen and ulcerous, pitiful to the eye,
the mere despair of surgery, he cures,
hanging a golden stamp about their necks
put on with holy prayers. And, 'tis spoken, 155
to the succeeding royalty he leaves
the healing benediction. With this strange virtue
he hath a heavenly gift of prophecy,
and sundry blessings hang about his throne
that speak him full of grace.

Enter the Thane of Ross

MACDUFF

See who comes here.

PRINCE MALCOLM

My countryman—but yet I know him not. 160

MACDUFF

My ever-gentle cousin, welcome hither.

PRINCE MALCOLM

I know him now. Good God betimes remove
the means that makes us strangers.

THANE OF ROSS

Sir, amen.

MACDUFF

Stands Scotland where it did?

THANE OF ROSS

Alas, poor country,
almost afraid to know itself. It cannot
be called our mother, but our grave—where nothing
but who knows nothing is once seen to smile;
where sighs, and groans, and shrieks that rent the air
are made not marked; where violent sorrow seems
a modern ecstasy. The deadman's knell
is there scarce asked for who, and good men's lives
expire before the flowers in their caps,
dying, or ere they sicken.

MACDUFF

Oh, relation
too nice, and yet too true.

PRINCE MALCOLM

What's the newest grief?

THANE OF ROSS

That of an hour's age, doth hiss the speaker—
each minute teems a new one.

MACDUFF

How does my wife?

THANE OF ROSS

Why, well.

MACDUFF

And all my children?

THANE OF ROSS

Well, too.

MACDUFF

The tyrant has not battered at their peace?

THANE OF ROSS

No, they were well at peace when I did leave them.

MACDUFF

Be not a niggard of your speech—how goes it?

THANE OF ROSS

When I came hither to transport the tidings
which I have heavily borne, there ran a rumour
of many worthy fellows that were out,
which was to my belief witnessed the rather,
for that I saw the tyrant's power afoot. 185
Now is the time of help. Your eye in Scotland
would create soldiers, make our women fight,
to doff their dire distresses.

PRINCE MALCOLM

Be it their comfort,
we are coming thither. Gracious England hath
lent us good Siward and ten thousand men— 190
an older and a better soldier, none
that Christendom gives out.

THANE OF ROSS

Would I could answer
this comfort with the like. But I have words
that would be howled out in the desert air,
where hearing should not latch them.

MACDUFF

What, concern they 195

the general cause, or is it a fee-grief
due to some single breast?

THANE OF ROSS

No mind that's honest
but in it shares some woe, though the main part
pertains to you alone. 175

MACDUFF

If it be mine,

keep it not from me—quickly let me have it. 200

THANE OF ROSS

Let not your ears despise my tongue forever,
which shall possess them with the heaviest sound
that ever yet they heard.

MACDUFF

Humh—I guess at it.

THANE OF ROSS

Your castle is surprised—your wife and babes
savagely slaughtered. To relate the manner
were on the quarry of these murdered deer 205
to add the death of you.

PRINCE MALCOLM Merciful heaven!
 What, man—never pull your hat upon your brows—
 give sorrow words. The grief that does not speak
 whispers the o'erfraught heart, and bids it break.

MACDUFF
 My children, too?
 THANE OF ROSS Wife, children, servants—all
 that could be found.

MACDUFF And I must be from thence?
 My wife killed too?

THANE OF ROSS I have said.
 PRINCE MALCOLM Be comforted.

Let's make us medicines of our great revenge
 to cure this deadly grief.

MACDUFF
 He has no children. All my pretty ones?
 Did you say all? Oh, hell-kite! All!

What, all my pretty chickens, and their dam—
 at one fell swoop?

PRINCE MALCOLM
 Dispute it like a man.

MACDUFF I shall do so—
 but I must also feel it as a man.

I cannot but remember such things were
 that were most precious to me. Did heaven look on
 and would not take their part? Sinful Macduff,
 they were all struck for thee. Naught that I am,
 not for their own demerits, but for mine,
 fell slaughter on their souls. Heaven rest them now.

PRINCE MALCOLM
 Be this the whetstone of your sword—let grief
 convert to anger—blunt not the heart, enrage it.

MACDUFF
 Oh, I could play the woman with mine eyes
 and braggart with my tongue. But, gentle heavens,
 cut short all intermission. Front to front

bring thou this fiend of Scotland and myself.
 Within my sword's length set him—if he 'scape,
 heaven forgive him, too.

PRINCE MALCOLM This tune goes manly. 235
 Come, go we to the King. Our power is ready,
 our lack is nothing but our leave. Macbeth
 is ripe for shaking, and the powers above
 put on their instruments. Receive what cheer you may—
 the night is long that never finds the day. *Exeunt* 240

(V.i) *Enter a Doctor of Physic, and a Gentlewoman-in-Waiting* 21

DOCTOR I have two nights watched with you, but can
 perceive no truth in your report. When was it she last walked?

GENTLEWOMAN Since his majesty went into the field, I
 have seen her rise from her bed, throw her nightgown upon
 her, unlock her closet, take forth paper, fold it, write upon it, 5
 read it, afterwards seal it, and again return to bed—yet all this
 while in a most fast sleep.

DOCTOR A great perturbation in nature, to receive at once
 the benefit of sleep, and do the effects of watching. In this
 slumbry agitation, besides her walking, and other actual 10
 performances, what, at any time, have you heard her say?

GENTLEWOMAN That, sir, which I will not report after
 her.

DOCTOR
 You may to me, and 'tis most meet you should.

GENTLEWOMAN Neither to you, nor any one, having no 15
 witness to confirm my speech.

Enter Lady Macbeth, with a taper

Lo you, here she comes. This is her very guise—and upon my
 life, fast asleep. Observe her—stand close.

DOCTOR How came she by that light?

GENTLEWOMAN Why, it stood by her. She has light by 20
 her continually—'tis her command.

DOCTOR You see her eyes are open.

GENTLEWOMAN Ay, but their sense are shut.
 DOCTOR What is it she does now? Look how she rubs her hands.
 GENTLEWOMAN It is an accustomed action with her, to seem thus washing her hands: I have known her continue in this a quarter of an hour.
 LADY MACBETH Yet here's a spot.
 DOCTOR Hark, she speaks. I will set down what comes from her, to satisfy my remembrance the more strongly.
 LADY MACBETH Out, damned spot! Out, I say! One—two—why then 'tis time to do it. Hell is murky. Fie, my lord, fie—a soldier, and afeard? What need we fear? Who knows it, when none can call our power to account?—Yet who would have thought the old man to have had so much blood in him.
 DOCTOR Do you mark that?
 LADY MACBETH The Thane of Fife had a wife—where is she now?—What, will these hands never be clean?—No more of that, my lord, no more of that—you mar all with this starting.
 DOCTOR Go to, go to—you have known what you should not.
 GENTLEWOMAN She has spoke what she should not, I am sure of that—heaven knows what she has known.
 LADY MACBETH Here's the smell of the blood still. All the perfumes of Arabia will not sweeten this little hand. Oh, oh, oh!
 DOCTOR What a sigh is there! The heart is sorely charged.
 GENTLEWOMAN I would not have such a heart in my bosom, for the dignity of the whole body.
 DOCTOR Well, well, well.
 GENTLEWOMAN Pray God it be, sir.
 DOCTOR This disease is beyond my practice—yet, I have known those which have walked in their sleep who have died holily in their beds.
 LADY MACBETH Wash your hands, put on your nightgown—look not so pale! I tell you yet again, Banquo's buried—he cannot come out on his grave.
 DOCTOR Even so?

LADY MACBETH To bed, to bed—there's knocking at the gate. Come, come, come, come, give me your hand. What's done, cannot be undone. To bed, to bed, to bed.
Exit Lady Macbeth
 DOCTOR Will she go now to bed?
 GENTLEWOMAN Directly.
 DOCTOR
 Foul whisperings are abroad. Unnatural deeds do breed unnatural troubles—infected minds to their deaf pillows will discharge their secrets. More needs she the divine than the physician. God, God—forgive us all! Look after her, remove from her the means of all annoyance, and still keep eyes upon her. So goodnight—my mind she has mated, and amazed my sight. I think, but dare not speak.
 GENTLEWOMAN Goodnight, good doctor. *Exeunt*
 (V.ii) *Drum and colours. Enter the Thanes of Menteith, Caithness, Angus, and Lenox, with soldiers*
 THANE OF MENTEITH
 The English power is near, led on by Malcolm, his uncle Siward, and the good Macduff. Revenges burn in them, for their dear causes would, to the bleeding and the grim alarm, excite the mortified man.
 THANE OF ANGUS Near Birnam Wood shall we well meet them—that way are they coming.
 THANE OF CAITHNESS
 Who knows if Donalbain be with his brother?
 THANE OF LENOX
 For certain, sir, he is not. I have a file of all the gentry: there is Siward's son, and many unrough youths that even now protest their first of manhood.
 THANE OF MENTEITH What does the tyrant?

THANE OF CAITHNESS

Great Dunsinane he strongly fortifies.
Some say he's mad; others, that lesser hate him,
do call it valiant fury—but for certain
he cannot buckle his distempered cause
within the belt of rule.

THANE OF ANGUS

Now does he feel
his secret murders sticking on his hands.
Now minutely revolts upbraird his faith-breach.
Those he commands move only in command,
nothing in love. Now does he feel his title
hang loose about him, like a giant's robe
upon a dwarfish thief.

THANE OF MENTEITH

Who then shall blame
his pestered senses to recoil and start,
when all that is within him does condemn
itself for being there?

THANE OF CAITHNESS

Well, march we on
to give obedience where 'tis truly owed.
Meet we the medicine of the sickly weal,
and with him pour we, in our country's purge,
each drop of us.

THANE OF LENOX

Or so much as it needs
to dew the sovereign flower and drown the weeds.
Make we our march towards Birnam. *Exeunt, marching*

(V.iii) *Enter Macbeth, the Doctor, and attendants*

MACBETH

Bring me no more reports—let them fly all!
Till Birnam Wood remove to Dunsinane
I cannot taint with fear. What's the boy Malcolm?
Was he not born of woman? The spirits that know
all mortal consequences, have pronounced me thus:
"Fear not Macbeth: no man that's born of woman
shall e'er have power upon thee." Then fly false thanes,
and mingle with the English epicures.

The mind I sway by and the heart I bear
shall never sag with doubt nor shake with fear. 10

Enter Servant

The devil damn thee black, thou cream-faced loon—
where got'st thou that goose look?

SERVANT

There is ten thousand—

MACBETH

Geese, villain?

SERVANT

Soldiers, sir.

MACBETH

Go prick thy face and over-red thy fear,
thou lily-livered boy. What soldiers, patch?
Death of thy soul, those linen cheeks of thine
are counsellors to fear. What soldiers, whey-face? 15

SERVANT

The English force, so please you.

MACBETH

Take thy face hence. *Exit Servant*

(calls) Seyton!—(aside) I am sick
at heart when I behold—(calls) Seyton, I say!
(aside) 20

This push will cheer me ever, or disseat me now.
I have lived long enough. My way of life
is fallen into the sere, the yellow leaf;
and that which should accompany old age,
as honour, love, obedience, troops of friends, 25
I must not look to have; but in their stead,
curses—not loud, but deep—mouth-honour, breath
which the poor heart would fain deny, and dare not.
(calls) Seyton!

Enter Seyton

SEYTON

What's your gracious pleasure?

MACBETH

What news more? 30

SEYTON

All is confirmed, my lord, which was reported.

MACBETH

I'll fight till from my bones my flesh be hacked.
Give me my armour.

SEYTON

'Tis not needed yet.

MACBETH

I'll put it on.

Send out more horses, skirr the country round,
hang those that talk of fear. Give me mine armour.
(to the Doctor)

How does your patient, doctor?

DOCTOR

Not so sick, my lord,

as she is troubled with thick-coming fancies
that keep her from her rest.

MACBETH

Cure her of that.

Canst thou not minister to a mind diseased,
pluck from the memory a rooted sorrow,
raze out the written troubles of the brain,
and with some sweet oblivious antidote
cleanse the stuffed bosom of that perilous stuff
which weighs upon the heart?

DOCTOR

Therein the patient

must minister to himself.

MACBETH

Throw physic to the dogs—I'll none of it.
(to Seyton)

Come, put mine armour on. Give me my staff.
Seyton, send out.

(to the Doctor)

Doctor, the thanes fly from me.

(to Seyton, who is dressing Macbeth in armour)

Come sir, dispatch.

(to the Doctor)

If thou couldst, doctor, cast

the water of my land, find her disease,
and purge it to a sound and pristine health,

I would applaud thee to the very echo
that should applaud again.

(to Seyton)

Pull it off I say!

(to the Doctor)

What rhubarb, senna, or what purgative drug
would scour these English hence? Hear'st thou of them?

55

DOCTOR

Ay, my good lord. Your royal preparation
makes us hear something.

MACBETH *(to Seyton)*

Bring it after me.

I will not be afraid of death and bane,
till Birnam forest come to Dunsinane.

60

Exeunt all but the Doctor

DOCTOR

Were I from Dunsinane away and clear—
profit again should hardly draw me here.

Exit Doctor

(V.iv)

Drum and colours. Enter Prince Malcolm, Macduff the Thane of Fife, Siward the Earl of Northumberland, his son Young Siward, the Thanes of Menteith, Caithness and Angus, together with soldiers, marching

24

PRINCE MALCOLM

Cousins, I hope the days are near at hand
that chambers will be safe.

THANE OF MENTEITH

We doubt it nothing.

EARL OF NORTHUMBERLAND

What wood is this before us?

THANE OF MENTEITH

The wood of Birnam.

PRINCE MALCOLM

Let every soldier hew him down a bough
and bear it before him—thereby shall we shadow
the numbers of our host, and make discovery
err in report of us.

5

SOLDIER

It shall be done.

EARL OF NORTHUMBERLAND

We learn no other but the confident tyrant

keeps still in Dunsinane, and will endure
our setting down before it.

PRINCE MALCOLM 'Tis his main hope—
for where there is advantage to be gone,
both more and less have given him the revolt,
and none serve with him, but constrained things
whose hearts are absent, too.

MACDUFF Let our just censures
attend the true event, and put we on
industrious soldiership.

EARL OF NORTHUMBERLAND The time approaches
that will, with due decision, make us know
what we shall say we have, and what we owe.
Thoughts speculative their unsure hopes relate,
but certain issue, strokes must arbitrate—
towards which, advance the war. *Exeunt, marching*

(V.v) *Enter Macbeth, Seyton, and soldiers, with drum and colours*

MACBETH

Hang out our banners on the outward walls.
The cry is still, "They come!" Our castle's strength
will laugh a siege to scorn. Here let them lie,
till famine and the ague eat them up.
Were they not forced with those that should be ours,
we might have met them dareful, beard to beard,
and beat them backward home.

A cry of women from offstage

What is that noise?

SEYTON

It is the cry of women, my good lord. *Exit Seyton*

MACBETH

I have almost forgot the taste of fears.
The time has been, my senses would have cooled
to hear a night-shriek, and my fell of hair
would at a dismal treatise rouse and stir

as life were in it. I have supped full with horrors—
direness familiar to my slaughterous thoughts
cannot once start me.

Re-enter Seyton

Wherefore was that cry?

SEYTON

The Queen, my lord, is dead.

MACBETH

She should have died hereafter—
there would have been a time for such a word.
Tomorrow, and tomorrow, and tomorrow,
creeps in this petty pace from day to day,
to the last syllable of recorded time;
and all our yesterdays have lighted fools
the way to dusty death. Out, out, brief candle!
Life's but a walking shadow—a poor player
that struts and frets his hour upon the stage,
and then is heard no more. It is a tale
told by an idiot, full of sound and fury,
signifying nothing.

Enter a Messenger

Thou comest to use
thy tongue—thy story, quickly.
MESSENGER Gracious my lord,

I should report that which I say I saw,
but know not how to do it.

MACBETH

Well, say, sir.

MESSENGER

As I did stand my watch upon the hill,
I looked toward Birnam, and anon, methought
the wood began to move.

MACBETH

Liar and slave!

MESSENGER

Let me endure your wrath if it be not so.
Within this three mile may you see it coming—

I say, a moving grove!

MACBETH If thou speakest false,
upon the next tree shall thou hang alive
till famine cling thee. If thy speech be sooth,
I care not if thou doest for me as much.
I pull in resolution, and begin
to doubt the equivocation of the fiend,
that lies like truth. "Fear not till Birnam Wood
do come to Dunsinane"—and now a wood
comes toward Dunsinane. Arm, arm, and out!
If this which he avouches does appear,
there is nor flying hence, nor tarrying here.
I begin to be aweary of the sun,
and wish the estate of the world were now undone.
Ring the alarum bell. Blow wind, come wrack—
at least we'll die with harness on our back.

Exeunt

(V.vi) *Drum and colours. Enter Prince Malcolm, the Earl of Northumberland, Macduff, and their army, with boughs*

PRINCE MALCOLM

Now, near enough—your leafy screen throw down,
and show like those you are.

(*to Northumberland*) You, worthy uncle,
shall with my cousin, your right noble son,
lead our first battle. Worthy Macduff and we
shall take upon us what else remains to do,
according to our order.

EARL OF NORTHUMBERLAND Fare you well.

Do we but find the tyrant's power tonight,
let us be beaten, if we cannot fight.

MACDUFF

Make all our trumpets speak, give them all breath,
those clamorous harbingers of blood and death.

Exeunt

(V.vii) *Alarums continued. Enter Macbeth*

MACBETH

They have tied me to a stake: I cannot fly,
but bear-like I must fight the course. What's he
that was not born of woman? Such a one
am I to fear, or none.

Enter Young Siward

YOUNG SIWARD

What is thy name?

MACBETH Thou wilt be afraid to hear it.

YOUNG SIWARD

No—though thou callest thyself a hotter name
than any is in hell.

MACBETH My name's Macbeth.

YOUNG SIWARD

The devil himself could not pronounce a title
more hateful to mine ear.

MACBETH No—nor more fearful.

YOUNG SIWARD

Thou liest, abhorred tyrant. With my sword
I'll prove the lie thou speakest.

They fight, and Young Siward is slain

MACBETH

Thou wast born of woman.
But swords I smile at, weapons laugh to scorn,
brandished by man that's of a woman born.

Exit Macbeth, with Young Siward's body

Alarums. Enter Macduff

MACDUFF

That way the noise is. Tyrant, show thy face!
If thou be'st slain, and with no stroke of mine,
my wife and children's ghosts will haunt me still.
I cannot strike at wretched kerns, whose arms
are hired to bear their staves. Either thou, Macbeth,

or else my sword with an unbattered edge
I sheathe again undecided. There thou shouldst be—
by this great clatter one of greatest note
seems bruited. Let me find him, Fortune,
and more I beg not.

Exit Macduff 10

Alarums. Enter Prince Malcolm and the Earl of Northumberland 29

EARL OF NORTHUMBERLAND

This way, my lord. The castle's gently rendered:
The tyrant's people on both sides do fight.
The noble thanes do bravely in the war.
The day almost itself professes yours,
and little is to do.

PRINCE MALCOLM We have met with foes
that strike beside us. 5

EARL OF NORTHUMBERLAND Enter, sir, the castle. *Exeunt* 5

(V.viii) *Alarum. Enter Macbeth*

MACBETH 30

Why should I play the Roman fool, and die
on mine own sword? Whiles I see lives, the gashes
do better upon them.

Enter Macduff

MACDUFF

Turn, hellhound, turn!

MACBETH

Of all men else I have avoided thee.
But get thee back, my soul is too much charged
with blood of thine already. 5

MACDUFF

I have no words:
my voice is in my sword, thou bloodier villain
than terms can give thee out.

They fight. Alarum

MACBETH

Thou lovest labour.
As easy mayst thou the intrenchant air

with thy keen sword impress, as make me bleed. 10
Let fall thy blade on vulnerable crests—
I bear a charmed life, which must not yield
to one of woman born.

MACDUFF Despair thy charm,
and let the angel whom thou still hast served
tell thee, Macduff was from his mother's womb
untimely ripped. 15

MACBETH

Accurs'd be that tongue that tells me so,
for it hath cowed my better part of man.
And be these juggling fiends no more believed
that palter with us in a double sense, 20
that keep the word of promise to our ear,
and break it to our hope. I'll not fight with thee.

MACDUFF Then yield thee, coward,
and live to be the show and gaze of the time.
We'll have thee, as our rarer monsters are,
painted upon a pole, and underwrit,
"Here may you see the tyrant". 25

MACBETH

I will not yield
to kiss the ground before young Malcolm's feet,
and to be baited with the rabble's curse.
Though Birnam Wood be come to Dunsinane,
and thou opposed being of no woman born, 30
yet I will try the last. Before my body,
I throw my warlike shield. Lay on, Macduff,
and damned be him that first cries "Hold, enough!"

Alarums. They fight, and Macbeth is slain

Exit Macduff with Macbeth's body

(V.ix) *Retreat and flourish. Enter with drum and colours, Prince Malcolm, the Earl of Northumberland, the Thane of Ross, other thanes, and soldiers* 31

PRINCE MALCOLM

I would the friends we miss, were safe arrived.

EARL OF NORTHUMBERLAND

Some must go off—and yet by these I see,
so great a day as this is cheaply bought.

PRINCE MALCOLM

Macduff is missing, and your noble son.

THANE OF ROSS

Your son, my lord, has paid a soldier's debt—
he only lived but till he was a man,
the which no sooner had his prowess confirmed
in the unshrinking station where he fought,
but like a man he died. 5

EARL OF NORTHUMBERLAND Then is he dead?

THANE OF ROSS

Ay, and brought off the field. Your cause of sorrow
must not be measured by his worth, for then
it hath no end. 10

EARL OF NORTHUMBERLAND Had he his hurts before?

THANE OF ROSS

Ay, on the front.

EARL OF NORTHUMBERLAND

Why, then, God's soldier be he.

Had I as many sons as I have hairs,
I would not wish them to a fairer death.

And so his knell is knolled. 15

PRINCE MALCOLM

He's worth more sorrow,
and that I'll spend for him.

EARL OF NORTHUMBERLAND He's worth no more.

They say he parted well, and paid his score—

and so God be with him. Here comes newer comfort.

Enter Macduff, with Macbeth's head

MACDUFF

Hail, King, for so thou art. Behold where stands
the usurper's cursèd head. The time is free. 20

I see thee compassed with thy kingdom's pearl
that speak my salutation in their minds
whose voices I desire aloud with mine:

Hail, King of Scotland!

ALL

Hail, King of Scotland! 25

Flourish

KING MALCOLM

We shall not spend a large expense of time
before we reckon with your several loves,
and make us even with you. My thanes and kinsmen,
henceforth be earls, the first that ever Scotland

in such an honour named. What's more to do,
which would be planted newly with the time— 30

as calling home our exiled friends abroad
that fled the snares of watchful tyranny,
producing forth the cruel ministers

of this dead butcher and his fiend-like queen,
who, as 'tis thought, by self and violent hands
took off her life—this, and what need full else

that calls upon us, by the grace of Grace,
we will perform in measure, time, and place. 35

So thanks to all at once, and to each one

whom we invite to see us crowned at Scone. 40

Flourish. Exeunt

GLOSSARY

Scene 1 (I.i)

line

- weird sister* a witch
5 *ere* before
8 *Gray-Malkin* a grey cat, the 'familiar' of the first weird sister
8 *Padock* a toad, the 'familiar' of the second weird sister

Scene 2 (I.ii)

- 9 *choke their art* frustrate their own efforts and skill
Macdonwald leader of the rebels
13 *kerns* Irish foot soldiers, lightly armed
gallowglasses heavily armed, axe-wielding horsemen
19 *minion* favourite, darling
20 *slave* Macdonwald
31 *Norwegian lord* King Sweno of Norway
surveying vantage seeing a favourable opportunity
32 *furished* fresh, polished
36 *sooth* in truth
41 *Golgotha* The Place of Skulls, Calvary
55 *Bellona's* in Greek mythology, the wife of the God of War
61 *composition* peace terms
63 *Saint Colme's Inch* Inchcolm, on the Firth of Forth (see map)

- 64 *dollars* 'taler', (silver coins) currency used in German states at this time

Scene 3 (I.iii)

- 6 *Aroint* begone
7 *ronyon* fat, unpleasant woman
8 *Aleppo* important port in Syria
Tiger name of a ship
9 *sieve* witches were believed to be able to sail through or under the seas
10 *a rat without a tail* at this time it was also believed that a witch could take the form of any animal she pleased, but the animal would never have a tail
18 *shipman's card* the compass's direction card
21 *penthouse lid* eyelid
25 *bark be lost* ship be sunk
54 *fantastical* not real, imaginary
68 *get kings* beget kings, i.e. produce a line of future kings
72 *Sinel* Macbeth's father
82 *corporal* real, physical
109 *robes* metaphor for title
121 *that, trusted home* that (i.e. the prophecy) trusted completely
141 *my single state of man* complete being
142 *function* power of physical and mental action
155 *chanced* happened

Scene 4 (I.iv)

- 11 one cannot tell what a man is thinking by his face
14 *cousin* Duncan and Macbeth were related

- 34 *wanton in fullness* unrestrained
35 *drops of sorrow* tears
kinsmen relatives
39 *Prince of Cumberland* title of the heir to the throne
58 *peerless* without equal, unrivalled

Scene 5 (I.v)

- 23 *hie* hasten
26 *golden round* the crown
27 *metaphysical* supernatural
36 *raven* bird of ill omen
43 *compunctious* . . . *nature* no natural feelings of compassion
46 *murdering ministers* spirits, or impulses which prompt one to murder
49 *dunnest* darkest
53 *all-hail hereafter* echo of the witches' earlier greeting to Macbeth
61 *beguile* deceive

Scene 6 (I.vi)

- 4 *martlet* house martin (a bird)
6 *jutty* projection
13 *yield* reward (show us signs of gratitude)
21 *coursed* pursued
23 *holp* helped

Scene 7 (I.vii)

- 3 *trammel* entangle, as in a trammel (kind of fishing net)
4 *surcease* Duncan's death
7 *jump* risk

- 20 *taking off* death
 42 *ornament of life* the 'golden opinions' of line 33
 44 *cat in the adage* 'The cat that would eat fish but was afraid to wet its feet'
 64 *wassail* revelling
convince overcome
 67 *'lembic* alembic, a vessel for distilling
 80 *corporal agent* bodily faculty

Scene 8 (II.i)

- 4 *husbandry* thrift
 6 *a heavy summons* a strong desire to go to sleep
 46 *dudgeon* hilt of the dagger
gouts splashes
 58 *prate* prattle, talk

Scene 9 (II.ii)

- 1 *That which... me bold* Lady Macbeth has drunk with Duncan's chamberlains
 7 *possets* hot bedtime drinks
 37 *it will make us mad* Note the irony here, Lady Macbeth finally goes mad herself
 63 *Neptune* Roman god of the oceans
 65 *multitudinous* many
incarnardine make blood red, crimson

Scene 10 (II.iii)

- 3 *Beëlzebub* devil
 5 *napkins* handkerchiefs
 7 *equivocator* one who is deliberately ambiguous to hide the truth
 21 *second cock* 3 am
 54 *combustion* confusion (here used metaphorically)

- 55 *obscure bird* owl
 62 *confusion* destruction
 68 *Gorgon* in Greek mythology there were three Gorgons, one of whom, Medusa, turned the beholder to stone
 78 *parley* conference
 91 *lees* dregs
 106 *expedition* speed
 107 *pauser* restrainer
 137 *shaft* arrow

Scene 11 (II.iv)

- 7 *travelling lamp* sun
 24 *what good... pretend* what advantage could they gain
suborned bribed
 28 *raven up* devour
 31 *Scone* ancient crowning place of Scottish kings
 33 *Colmekill* Iona, the sacred isle, where Scotland's kings were buried
 40 *benison* blessing

Scene 12 (III.i)

- 8 *verities* truth
 31 *parricide* murder of one's father
 63 *unlineal* not of one's family line
 65 *filed* defiled
 72 *champion me to the utterance* challenge me to the death
 82 *passed... borne in hand* spent proving to you how you were deceived
 95 *shoughs* a kind of lap-dog
clepped called

- 121 *avouch* justify
131 *the perfect spy of the time* the best moment

Scene 13 (III.ii)

- 13 *scorched* gashed, cut
32 *lave* wash
34 *vizards* masks
38 *eterne* eternal
40 *jocund* joyful

Scene 15 (III.iv)

- 19 *the nonpareil* the one without equal
71 *charnel houses* vaults in which bodies are piled
73 *maws* stomachs
76 *statute purged the gentle weal* law cleansed the noble community
124 *auguries* omens
125 *maggot-pies* magpies
choughs crows (the smaller kind)

Scene 16 (III.v)

- 1 *Hecat* a goddess, mistress of the witches
2 *beldams* old hags
15 *Acheron* underworld

Scene 18 (IV.i)

- 1 *brinded* streaked
2 *hedge-pig* hedgehog
3 *Harpier* bird, 'familiar' of the third witch, its name coming from 'harpy' which was a mythical monster, half woman, half bird
8 *sweltered* sweated
17 *howlet* young or little owl

- 31 *drab* harlot
33 *chaudron* entrails
59 *though the treasure . . . sickens* though nature's precious seeds mix unnaturally, so that they remain barren and prevent the creation of new life
66 *gibbet* gallows
95 *impress* compel to military service, conscript
119 *glass mirror* (reflecting the last king in the procession, so that Banquo's line seems to go on forever)
121 *two-fold balls and treble sceptres* the coronation orbs and sceptres of Scotland and England combined
130 *antic round* fantastic dance

Scene 19 (IV.ii)

- 14 *coz* cousin
17 *fits of the season* crises of the time
35 *gin* trap
84 *fry* spawn

Scene 20 (IV.iii)

- 8 *dolour* grief
15 *you may deserve . . . angry god* you may stand to gain something by betraying me, and it might be wise to sacrifice a young lamb (i.e. myself) in order to pacify an angry god (i.e. Macbeth)
20 *charge* command
34 *afeard* confirmed
37 *to boot* in addition
58 *luxurious* lustful
64 *continent impediments* restraints on chastity

- 78 *staunchless* unquenchable
 88 *foisons* . . . of your mere own enough resources to
 which you have a royal right, to satisfy you
 146 *Evil scrofula*, a skin disease
 184 *witnessed the rather borne out*

Scene 21 (V.i)

- 14 *meet* correct
 18 *her very guise* her habit
 32 *One-two* the signal for Macbeth to murder
 Duncan
 71 *mated* bewildered

Scene 22 (IV.ii)

- 15 *he cannot buckle* . . . rule clothing image: the
 belt of his rule is too small to contain the disaf-
 fection on his side
 18 *Now minutely* . . . *faith-breach* every minute,
 revolts censure his own treason
 27 *medicine* . . . *weal* cure for the sick country,
 i.e. Malcolm

Scene 23 (V.iii)

- 8 *epicures* gluttons
 14 *prick* stick pins in your face to make the blood
 hide your pale-faced fear
 15 *patch* clown
 16 *are counsellors to fear* encourage others to be
 afraid
 21 *push* attack
 23 *sere* withered state
 35 *skirr* scour
 55 *senna* a laxative drug

- 59 *bane* ruin, destruction

Scene 24 (V.iv)

- 5 *shadow* hide
 6 *discovery* reconnaissance (by enemy scouts)
 11 *advantage* the chance
 14 *Let our* . . . *event* have an accurate assessment
 (of the enemy's strength) until we have met in
 battle

Scene 25 (V.v)

- 10 *my senses* . . . *cooled* I would have felt a cold
 shiver
 11 *fell of hair* head of hair
 12 *treatise* tale
 17 *hereafter* at a future time
 39 *cling thee* shrivels you up

Scene 26 (V.vi)

- 10 *clamorous harbingers* noisy messengers

Scene 27 (V.vii)

- 2 *bear-like* like a bear being attacked by dogs
 while tied to a stake

Scene 28 (V.vii)

- 9 *bruted* reported

Scene 29 (V.vii)

- 1 *rendered* surrendered
 6 *strike beside us* fight on our side; or perhaps de-
 liberately miss us

Scene 30 (V.vii)

- 8 *terms* words
9 *intrenchant* incapable of being cut
16 *untimely* prematurely
18 *cowed* intimidated
20 *paltter* quibble, trifle

Scene 31 (V.vii)

- 2 *go off* be killed
3 *cheaply bought* i.e. our losses are light
21 *The time is free* the age is delivered
22 *thy kingdom's pearl* your nobles
28 *make us even with you* reward you
34 *Producing... ministers* exposing the cruel agents
38 *grace of Grace* grace of God

SUGGESTED FURTHER READING

- Brown, John Russell ed. *Focus on Macbeth* (Routledge & Kegan Paul, 1982). Excellent collection of thought-provoking studies. Highly recommended.
- Bradley, A.C. *Shakespearean Tragedy* (Macmillan, 1983). Although first published in 1904, Bradley's studies of *Macbeth* (and of Shakespeare's other tragedies) have stood the test of time. Very readable, very illuminating.
- Wain, John ed. *Shakespeare: Macbeth. A Casebook* (Macmillan, 1983). Includes A.C. Bradley's valuable lectures on the characters of Macbeth and Lady Macbeth.
- Lerner, Laurence ed. *Shakespeare's Tragedies* (Penguin, 1968). Contains several excellent essays on *Macbeth*, particularly those by Wayne Booth and L.C. Knights.
- Barrs, Myra ed. *Shakespeare Superscribe* (Penguin, 1980). Actors discuss Shakespeare's plays (twenty pages on *Macbeth*). Many helpful insights, seen from the actor's stance.
- Rosenberg, Marvin. *The Masks of Macbeth* (University of California Press, 1978). Of great help to this study, and invaluable for the serious student of *Macbeth*. The author has collected hundreds of reviews about productions of *Macbeth* spanning the centuries, and he gives a compelling account of the many different ways that actors

have approached the play. He examines the play virtually speech by speech, comparing actors' interpretations and adding his own insights. Some marvellous anecdotes, as when he describes the famous David Garrick (Macbeth) telling Banquo's assassin that he has blood on his face with such conviction that the actor forgot himself and replied 'Is there, by God?'

Brereton, Geoffrey. *Principles of Tragedy* (Routledge & Kegan Paul, 1968). A useful introduction to tragic drama generally, although Brereton tends to overlook the positive, optimistic side of the great tragedies.

Bullough, Geoffrey ed. *Narrative and Dramatic Sources of Shakespeare* Volume VII (Routledge and Kegan Paul, 1978). Background to Shakespeare's *Macbeth*, as well as to the other tragedies.

Thomas, Keith. *Religion and the Decline of Magic* (1971). Path-breaking study of beliefs and superstitions in sixteenth and seventeenth century England.

Ellis, Peter Berresford. *Macbeth* (Frederick Muller, 1980). Helpful historical study of the real Macbeth. Highly recommended for those interested in Macbeth's life and times.

Dunnett, Dorothy. *King Hereafter* (Hamlyn Paperbacks, 1983). Impressive novel, rich in historical detail and unmatched in its evocation of character and country. After meticulous research, the novelist concluded that Thorfinn (Macbeth's cousin) and Macbeth were in fact the same person. Fascinating re-interpretation.

Palsson, Hermann. Edwards, Paul transl. *Orkneying*

Saga (Penguin, 1978). Saga of the Earls of Orkney, created and handed down over several centuries, in true skald style.

THE ODE TEAM

The ODE team came together in late 1983, with the intention of writing quality games software with an educational bent. Its seven members all live in Oxford, and four of them are attached to the university. The team includes a Scot, an Australian and an American.

Dr David Pringle: David is a physicist at the Nuclear Physics Laboratory, Oxford. He was responsible for the overall design of the package.

Dr Gareth Blower: Gareth is a nuclear physicist turned computer programmer. He has had experience on a wide range of machines, ranging from DEC VAX and PDP-11s to the abacus! Gareth designed the program structure of *Macbeth — The Adventure*.

Theo Christophers: Theo moved from electronics design into computer programming six years ago. He has had responsibility for a new machine code graphics package especially created for *Macbeth — The Adventure*.

Jennifer Coles: Jenny is a former teacher and television journalist and is writing a doctorate in history at Oxford University. She has been responsible for the historical and educational side of *Macbeth — The Adventure* and has written the 'Notes' which accompany the play.

Lee Williams: Lee is a former schoolteacher and currently editing a Shakespeare play for his doctorate. Using the original Folio edition (1623) of Shakespeare's *Macbeth*, Lee has produced an edition for ODE that is both scholarly and 'user friendly'.

Geoff Quilley: An Oxford-based artist, Geoff works chiefly in portraiture and computer graphics. He has also painted a mural for Wadham College, Oxford. Geoff has created the *Macbeth* graphics from pencil drawings and watercolour paintings.

Bill Turner: Bill is a Senior Lecturer in Scientific Programming at Oxford Polytechnic. He has created a sound package on the head of a needle for *Macbeth — The Adventure*.

Acknowledgements

ODE wishes to acknowledge the co-operation of the Earl of Cawdor, the Bodleian Library, Oxford, Oxford University Press, the Oxford Computing Centre, Sunshine Publications and William Shakespeare.

